

ZARJA

Glasilo Slovenske Ženske Zveze

V AMERIKI

Stavanje Frances
1019 E. 63 St.

25



DAWN

Official Publication of Slovenian Women's Union
IN AMERICA

Number 11

NOVEMBER, 1934

Volume 6

83



SLOVENSKA ŽENSKA ZVEZA

Ustanovljena 19. dec. 1926
v Chicagi, Ill.

Inkorporirana 14. dec. 1927
v državi Illinois

Glavni Odbor — Supreme Committee
Duhovni svetovalec—Spiritual Advisor
Rev. Milan Slaje,
15519 Holmes Ave., Cleveland, Ohio.
Predsednica—President
Mrs. Marie Priland,
1034 Dillingham Ave., Sheboygan, Wis.
I. podpredsednica—First Vice President
Mrs. Louise Milavec,
15616 Trafalgar Ave., Cleveland, Ohio.
II. podpredsednica—Second Vice President
Mrs. Barbara Kramer,
476 Kansas St., San Francisco Calif.
Tajnica—Secretary
Mrs. Josephine Racic,
2054 W. Coulter St. Chicago, Ill.
Blagajničarka—Treasurer
Mrs. Mary Tomazin,
1903 W. Cermak Rd., Chicago, Ill.
Nadzornice—Auditors
Mrs. Josephine Erjavec,
1013 No. Chicago St., Joliet, Ill.
Mrs. Mary Otoničar,
1110 E. 66th St. Cleveland, Ohio.
Mrs. Josephine Schlossar,
5801 W. National Ave., W. Allis Wis.

ZARJA THE DAWN

URADNO GLASILO
SLOVENSKE ŽENSKE ZVEZE
V AMERIKI
OFFICIAL ORGAN OF THE
SLOVENIAN WOMEN'S UNION
OF AMERICA

Izhaja vsak mesec -- Published monthly

Naročnina\$2.00 na leto
Za članice S. Ž. Z. 1.20 na leto

Subscription price.....\$2.00 per year
Members of the S. W. U. 1.20 per year

Office of Publication:

"ZARJA"

6036 St. Clair Ave. Cleveland, O.

Editorial Office:

ALBINA NOVAK, Editor
6036 St. Clair Ave., Cleveland, O.
Tel. Henderson 1572

Entered as second - class Matter
June 28, 1929, at the Post Office at
Cleveland, Ohio, under the Act of
August 24, 1912.

SLOVENIAN WOMEN'S UNION OF AMERICA

Organized Dec. 19th, 1926
in Chicago Ill.

Incorporated Dec. 14th, 1927
in the State of Illinois

Glavni Odbor — Supreme Committee
Prosvetni odsek—Educational Committee
Mrs. Albina Novak,
urednica in upravnica "Zarja,"
6036 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.
Miss Mary Zore,
2016 So. 16th St., Sheboygan, Wis.
Mrs. Angela Beg,
253—16th St., N. W., Barberton, Ohio.
Mrs. Helen Yurchich,
P. O. Box 234, Gilbert, Minn.
Mrs. Jennie Gerbeck,
718 No. Holmes Ave. Indianapolis, Ind.
Svetovalni in porotni odsek
—Advisory Board
Mrs. Mary Darovec
19114 Shawnee Ave., Cleveland, Ohio.
Mrs. Mary Kopac,
1464 So. 89th St., West Allis, Wis.
Mrs. Anna Kameen,
P. O. Box 767, Forest City, Pa.
Mrs. Mary Besal,
5612 Duncan St., Pittsburgh, Pa.
Mrs. Margaret Kozjan,
1220 Eiler Ave., Pueblo, Colo.

P. EVSTAHIJ:

VSI SVETI

*V nebesa danes misel plava
in v duhu zrem sijajne dvore . . .
"Višav Gospodu slava, slava . . .!"
— Ljubezni dih prešinja zборе
in sedeže izvoljenih . . .*

*Glej množice! — Nekoč zemljani,
zdaj v Solneu solnc sladko veseli!
Za venec Trojnemu odbrani
iz veka bodo v vek cveteli . . .
O žarna luč izvoljenih! . . .*

VERNE DUŠE

*Tožna je neba zavesa,
motno seva v zrak hladan —
Resna misel me pretresa:
danes je — vseh mrtvih dan!*

*Priti k njim . . . O milost blaga!
Upanja je ondi kraj,
da v trpljenju ne omaga
duša, koprneča v raj . . .*

*Okrašene božje njive
potnike nas vabijo,
hvalijo rojake žive:
"Rajnih ne pozabijo . . .!"*

*Glej planjave neizmerne,
glej, globine bolečin! —
Moli za pokojne verne:
"Mir svoj daj jim, božji Sin!"*

*Glej, povsod, povsod grobovi
množice zagrinjajo! —
"Kratki so i tvoji dnevi!"
Rahlo me spominjajo.*

*Kaj na zemlji iščeš sreče,
ki nikomur je ne da!
Kvišku, srce hrepeneče,
v Bogu živi za Boga! . . .*

*Trde časne so naloge,
ah, pri sodbi bo težko! —
Ogenj onstran čisti mnoge
in pripravlja za nebo . . .*

*Ali zvon tako mi poje,
ali vzdih je iz grobov,
oli vzpon je duše moje
h Gospodarju vseh vekov?!*

REV. MILAN SLAJE:

AMERIŠKI SLOVENCİ OB KRSTI KRALJA ALEKSANDRA



Kralj Aleksander

MI ameriški Slovenci posvečamo vse pre malo pozornosti dogodkom v stari domovini. Tatvine, ropi, umori in slične senzacionalnosti nas še zanimajo; a kadar gre za notranje in zunanje politične vesti, od katerih sta odvisna obstoj in bodočnost domovine našega rojstva, takrat ostajamo hladni in nedovzetni. Poleg tega tako radi povečujemo senčnate strani naše stare domovine in njene vlade, dobre strani pa kar

prezremo. S kakšnim navdušenjem so nekateri izmed nas sprejemali L. Adamiča, ki si je pridobil žalostno slavo s tem, da je na prostaški način napadel in oblatil Jugoslaviijo in njene predstavnike! Kako malo jih je bilo med nami, ki bi bili uvideli, da je L. Adamič v svoji knjigi "The native's return" na zvit način propagiral komunizem; redki so bili med nami, ki bi bili spoznali, da kdor blati predstavnike svoje domovine ter njih slabosti ohe-

ša na veliki zvon, pljuje v lastno skledo. Saj je bilo vendar popolnoma jasno, da človek Adamičevega kova ni mogel pisati drugače, kakor je pisal. Njemu ni bilo za resnico, resno dvomim, da mu je kaj za komunizem, dasiravno do nebes povzdiguje Rusijo, bilo mu je samo za senzacijo in za — denar. Ta misel ga je vodila, ko je napisal v svoji knjigi o jugoslovanskem kralju Aleksandru one bedaste laži, ki jih je pobral po zagrebških kavarnah in katerim so nekateri izmed nas tako gromovito ploskali. V vedno sramoto nam bo, da nismo Adamiču takoj v početku odkazali prostora, ki mu gre, namreč, med narodnimi odpadniki najslabše vrste. Mesto tega so ga slavili kot največjega sina slovenskega naroda v Ameriki, ker se mu je posrečilo, da nas je temeljito osmešil in oblastil pred tuji. Pač čuden rod smo mi Slovani. Med tem ko drugi narodi izravnavajo svoje spore lepo med seboj, pa mi peremo svoje umazano perilo kar javno, da smrdi do neba. In vendar je diktatura v Jugoslaviji prava otroška igrača v primeri z diktaturo v Italiji ali celo v Nemčiji.

Predmet Adamičevega strupenega peresa jugoslovanski kralj Aleksander, je padel, zadet od morilčeve roke. Pač se je oddahnil Adamič in vsi oni, ki so šli in še gredo za njim čez drn in strn. Po Adamičevem mnenju je sedaj prišel čas, da gre Jugoslavija "na levo," to se pravi, da se oklene filozofije in násilnih metod ruskega boljševizma. Toda naš narod v Jugoslaviji je preinteligenten, da bi to storil. Poleg tega pa je Rusija daleč, Italija pa zelo blizu in komaj čaka, da iztegne svoje grabežljive roke po tem ali onem kosu naše zemlje. In dejanje, ki ga je izvršil blazni morilec v južno-francoskem mestu, bi bil kaj ugoden povod, da Italija uresniči svoje pobožne želje. Mi vemo, da se Italiji to ne bo nikdar posrečilo, na-

sprotno, da bo prišel za njo dan obračuna in plačila, kakršnega zasluži. Enako zagotavljamo Adamiču in njegove satelite, da nas vsi napadi in vse laži ne morejo razdvojiti in da Jugoslavijo vkljub vsemu prizadevanju ne bo nikdar zajadrala v rdeče morje boljševizma. Prihajajo vesti iz vseh delov Jugoslavije, da je narod tam edin v misli, da se ohrani Jugoslavija ter da je žalovanje za umorjenim kraljem splošno in odkritosrčno.

Nas to veseli, ker vemo, da je bil pokojni kralj Aleksander odkrit prijatelj jugoslovanskega naroda, da je bil vseskozi demokratičen, delaven in požrtvovalen, vsikdar pripravljen deliti trpljenje s svojimi podložniki. V svetovni vojni se je odlikoval, kakor se ni odlikoval noben drug poveljnik. Ko se je srbska vojska umikala pred avstrijsko, nemško in bolgarsko premočjo prek albanških gora, je bil Aleksander vedno sredi svojih vojakov, z njimi prenašal trpljenje in težave, pač vreden potomec onih slovenskih starešin in velmož, ki so vodili svoje čete na zmagonosne pohode proti Carigradu in v globino Grčije. Po dolgih stoletjih habsburškega nasilstva je bil on prvi naš kralj, kateremu je bila blaginja jugoslovanskega naroda res pri srcu, ki se ni sramoval občevati z najzadnjim izmed svojih podložnikov in ki se je najbolje počutil med svojimi preprostimi Gorenjci. Bil je v pravem pomenu besede kralj iz naroda in za narod. In zgodovina pozna malo takih kraljev.

Nas ameriške Slovence, dasiravno smo daleč od stare domovine, boli v dno duše izguba enega največjih mož Jugoslavije. Dolžnost naša je, da izrazimo naše globoko sožalje jugoslovanski kraljevi rodbini in jugoslovanskemu narodu. Spomin na pokojnega kralja naj živi vedno!

MARIE PRISLAND:

SLAVNOST PODRUŽNICE ŠT. 25

SPOMINSKA knjiga je romala že štirikrat od ene podružnice k drugi. Prvikrat je bila izročena podružnici št. 47 v Garfield Heights; drugikrat podružnici št. 17 na West Allis, nato je knjiga šla k sosednji podružnici št. 12 v Milwaukee in letos je bila izročena naši največji podružnici, št. 25 v Clevelandu.

Naše podružnice so aktivne. V zadnji kampanji so se razen ene, odzvale vse. Po vsej pravici je tista podružnica, ki odnese prvo zmago, lahko ponosna na to, ker biti prva med prvimi, je že čast, katere se ne da kupiti, ampak le s trdim delom zaslužiti.

Izročitev Spominske knjige je vedno zveza-

na s slavnostjo, ki je tako pomembnemu dnevu primerna. Kakor vse prejšnje podružnice, katerim je bila knjiga izročena, tako je tudi št. 25 bila dobro pripravljena za ta dan, ki se je završil v najlepši harmoniji, s krasnim programom, ter v splošno navdušenem razpoloženju članstva in publike. Svečanost je kalila le ena žalostna vest namreč, da je ravno takrat, na dan veselja, na mrtvaškem odru ležala ena izmed članic podružnice, sestra Josephine Pečjak. En dan poprej pa je bila k večnemu počitku položena druga članica, Mary Miklavž, ki bi morala sprejeti zlato broško za svojo aktivnost v zadnji kampanji. Ker te odlike ni dočakala, je

bila broška izročena njeni družini. — Sorodnikom obeh članic naše sožalje.

Ker bo program o izročitvi Spominske knjige, gotovo od kake druge strani podrobnejše opisan, bom jaz omenila samo pomen, ki ga imajo slične slavnosti za Slovensko Žensko Zvezo. — To namreč ni slavnost samo ene podružnice, ampak je slavnost cele organizacije. Vse se zanima za kampanjo, vse težko pričakuje izida, ter končno pazi kdaj bo izročitev te visoke odlike najpridnejši podružnici.

Na slavnosti so bile več ali manj vse clevelandske podružnice zastopane, druge pa so poslane svoje čestitke. S častnim številom se je odzvala domača podružnica, tako da je zmanjkalo sedežev. Kamor sem pogledala, sami prijazni in smehljajoči obrazi; vsem je odsevalo navdušenje razlic. Navzoči so bili gostje, ki načeljujejo drugim organizacijam, ali zavzemajo častna mesta v slovenskem in ameriškem javnem življenju. Takale slavnost je največja reklama za Zvezo. Stroški, katere ima Zveza pri tem, so po drugi strani po dvakrat pokriti. Na lastna ušesa sem slišala ženske, ki so rekle: "Ja, pa nisem vedela, da je ta Zveza tako imenitna, da zna kaj takega pripraviti, da ima toliko članic in je tako navdušenje. Sedaj moram pa še jaz pristopiti." — Slišala sem tudi članice, ki se dozvajajo niso preveč za Zvezo zanimale, katere pa je ta slavnost navdušila, da bodo z naprejem aktivnejše kot so bile dosedaj. Vse to je seveda Zvezi v korist. — Nato lepi govori in krasne besede, izrečene od naših vodilnih mož. Vzelo bi celo Zarjo, da bi povedala koliko vspodbudnih, zapupnih, prepričevalnih besedi je bilo izrečenih o naši mladi organizaciji. Čudile bi se, če bi znale, kaj vse se pričakuje od naše Zveze, kakšno upanje se stavi v njo, kako je organizacija povsod ugledna, vpoštovana in priljubljena. Rada bi, da bi slišale iskrene besede našega duhovnega svetovalca Rev. Slajeta, duhovnega vodja podšt. 25, Rev. Ponikvarja. Navdušene besede poznane slovenskega narodnjaka Mr. Antona Grdine, dalje predsednika Slovenske Dobrodelne Zveze, Mr. Frank Černeta, ali pa zavednega slovenskega sodnika Frank Lauscheta.

V spominu so mi priznalne besede našega priljubljenega pevca, g. Šublja in še več drugih uglednih mož, s katerimi sem se spoznala in ki cenijo Slovensko Žensko Zvezo celo višje, kot članice same. Človek se kar ogreje med ljudmi, ki imajo zaupanje v narodno delo, ki vidijo in cenijo požrtvovalnost naših žena in imajo zaupanje v uspeh organiziranega ženstva. Ker smo vajeni zahrbtnosti in neiskrenosti, se človeku neizmerno dobro zdi, ko naleti na moštost, is-

krenost in plemenitost, o kateri je že mislil, da se je preselila s tega sveta.

Podružnici št. 25 ni le samo čestitati na zmagi v zadnji kampanji, ampak tudi na talentiranih članicah, katere ima. Pri programu so nastopile članice s petjem, v narodnih plesih in pri izročitvi Spominske knjige. Njih nastop je bil dovršen, pristrčen in tako ljubeč, da se nam kar ni hotelo oditi iz dvorane. Program je sestavila in vodila sestra Albina Novak, ki je v takih stvareh neprekosljiva.

Ko je bil izročen čarter predsednici podružnice št. 10, kot druga nagrada zadnje kampanje, ga je Mrs. Milavec s ponosom sprejela in takoj naznanila, da njena podružnica v prihodnji kampanji ne bo na drugem mestu, ampak daleč spredaj in sicer že zato, ker je št. 10 bila prva,

ZAHVALA

Ker sem bila za časa mojega obiska v Clevelandu deležna nepričakovane ljubeznivosti in gostoljubnosti, se čutim dolžno izreči javno zahvalo sledečim:

Podružnici št. 25 za pristrčen sprejem in poklonjeni spominek. Dalje sem zahvalo dolžna za izkazano naklonjenost in gostoljubnost: Odbornicam podružnic št. 25 in 10; Mr. in Mrs. Anton Grdina; Mr. in Mrs. Smole; uredništvu Ameriške Domovine; Mr. in Mrs. Rojtz in hčerki; Mr. in Mrs. Plevnik; Mr. in Mrs. Zakrajšek; Mr. in Mrs. Marinko; Mrs. Makovec; Mrs. Longar, ter sestri urednici, ki mi je bila ves čas mojega obiska prijazna spremljevalka. Vsem skupaj najtoplejša zahvala. Upam samo to, da bom kdaj imela priliko vam vsaj delno povrniti vašo ljubeznivost. Kadar potujete po Wisconsinu, ne pozabite mi napraviti veselje z vašim obiskom.

Hvaležne pozdrave,

MARIE PRISLAND.

ki se je v clevelandski okolici ustanovila in se že radi tega "šika," da enkrat dobi Spominsko knjigo.

Tajnica podružnice št. 25, sestra Otoničar, je bila zelo vesela res krasno izdelanega prstana s zvezinim znakom, katerega je prejela kot prva zmagovalka v kampanji. Tudi tajnica podružnice št. 10, sestra Sušel, je bila zadovoljna z drugo nagrado (ček za \$5.00); videla pa sem, kako je po strani pogledala na prst Mrs. Otoničar in stavim, da je v srcu sklenila: "drugo leto pa jaz dobim ravno tak prstan!" Kaj ne, da ste tako mislili, Mrs. Sušel?

Zlate broške je odlikovanim članicam podružnice št. 25 in št. 10 izročila druga gl. podpredsednica sestra Barbara Kramer, ki je za to slavnost prispela iz daljne Kalifornije in ki nas je vse s svojim obiskom presenetila.

Z zlato broško je bila odlikovana tudi sestra urednica, ki je s svojim praktičnim urejevanjem Zarje, gotovo privabila več kot pet članic v Zvezo.

V Clevelandu so me vprašali, kdaj zopet pridem. Rekla sem, da takrat, kadar katera izmed podružnic doseže tisoč članic. Takoj se oglasi Mrs. Otoničar in pove, če razpišemo kampanjo, jih bo podružnica št. 25 v dveh mesecih imela tisoč. To je pa korajža, kaj?

Prav zelo me je veselilo, ko sem se sestala z nekaterimi odbornicami in članicami clevelandskih in sosednih podružnic, ki so na slavnost prihitele. Bila je lepa udeležba članic iz Loraina, Girarda, West Park, Garfield Heights, Nottingham, Newburgh, Euclid, Noble in Collinwood. Hvaležna sem jim, ker so same prišle do mene,

MARY BESAL:

GOSPODINJSTVO

STANOVANJE

STANOVANJE naj bo kolikor mogoče preprosto in le z najpotrebnejšo opravo opremljeno, kajti čim manj je reči v sobi, tem lažje in hitreje se lahko pospravi in očedi. Stanovanje bodi zdravo, to je zračno, suho, svetlo in dovolj prostorno. Nato mora gledati posebno gospodinja, katera si stanovanje izbira. Zračno je stanovanje, ako ima kolikor mogoče prosto lego na vzvišenem kraju ter se da zračiti s tem, da se odpro vrata in okna, ali pa še celo s posebno prezračevalno napravo. Nova, nanovo pobeljena stanovanja ter ona po kletih niso suha, ampak vlažna in zato zdravju jako škodljiva. Stanovanje je svetlo če ima dovolj primerno velikih oken, zlasti proti jugu. Za zdravje je neobhodno potrebno dovolj prostorno stanovanje, to je, stanovanje, ki je obširno in ne prenapolnjeno z ljudmi in opravo. Pri izbiranju stanovanja naj ne bo gospodinja preveč varčna, kajti od stanovanja je odvisno zdravje družine.

Ponavadi ima vsako večje stanovanje po več prostorov, kakor razne sobe, kuhinja, shramba, klet, vežo in podstrešje.

1. Sobe in pohištvo

Stanovalna soba, kako bodi urejena?

V sobi stoji miza s stoli, ki je dovolj velika za vso družino. Ako ima miza miznico, naj bo v njej mizni prt, posodica za sol in namizno orodje. Po stenah naj vise podobe. Najbolj pri-

ker bi jaz nikakor ne mogla vseh obiskati radi prevelike razdalje.

Obiskala sem uradnice podružnice št. 25 in podružnice št. 10, kjer mi je bilo predloženih nekaj zapletenih slučajev. Drugih uradnih obiskov nisem napravila, ker vseh ni bilo mogoče posetiti, če bi pa obiskala samo nekatere, bi morda ostalim ne bilo prav. Glede podružnice št. 10, naj rečem to, da me je zelo veselilo videti lep red in složnost, ki pri tej podružnici sedaj prevladuje, kar je zasluga odbornic in članic, ki vedo da le v slogi je moč in napredek.

Obisk v Clevelandu, kjer sem videla toliko navdušenja, tako nesebično delo in požrtvovalnost, zaupanje in zanimanje za našo žensko stvar, me je znova prepričal in utrdil v veri, da je bila ustanovitev Slovenske Ženske Zveze zelo potrebna. Spoznala sem, da ni nobena žrtev prevelika, nobena borba pretežavna, samo da koristi skupni ideji, ki bo rasla, se razcvitala in uspevala, dokler bo živela slovenska žena in dekle na svobodnih ameriških tleh.

merna je pač poleg križa podoba "zadnje večerje." Ta naj vzbuja vsem, ki pridejo k mizi, čuvstvo pobožnosti in hvaležnosti. V sobi za stanovanje je navadno tudi peč.

Poleg velike mize je treba tudi manjše, takozvane šivalne mize. V posebnem predalčku naj bodo ondi shranjene različne potrebne reči, kakor: igle, naprstniki, škarje, nožki, klopčič volne, sukanec, gumbi, itd.

Nadalje bodi v predalčku shranjen jerbašček z volno in z iglami za pletenje. Še enega jerbaščka je treba, kjer se shranijo platnene, volnene in suknene krpice, ker se tudi ta dajo dobro porabiti. Ako ima miza več predalov, jih bo gospodinja znala odločiti za to ali ono stvar. Predali naj bodo zaklenjeni.

Lepa soba ali soba za goste. V tej sobi je navadno najlepše pohištvo. V take sobe gospodinja rade denejo stvari, ki so jih dobile v dar pri poroki itd. Stene so okrašene z lepimi podobami in z zrcalom. V taki sobi se nahaja navadno omara za knjige z domačo knjižnico. Okna zagrinjajo lepa zagrinjala. Pridna, varčna gospodinja ne bo skrbela preveč za hišni blesk, pač pa za red in snago.

Spalnica. Spalnica naj bo kolikor mogoče na zračnem in solnčnem kraju, nikoli ne blizu mokrih prostorov, na primer: kleti. Tudi močno dehteče rastline ni zdravo imeti v spalnici. Ni res, kar menijo nekateri, da je za spalnico dobra

vsaka luknja. Spalnica tudi ne sme biti prenapolnjena z ljudmi. Perilo na postelji mora biti vedno snažno, postelja podnevi lepo pogrnjena. Spalnica naj bo okrašena s sv. razpelom, na eni strani postelje naj visi Marijina slika, na drugi pa podobna angela varuha. Pri vratih bodi kropilnik z

blagoslovljeno vodo. Spalnica se mora prezračiti vsak dan, najbolje precej zjutraj, ko se pospravljaja. Poleti ob lepem solnčnem dnevu je okno lahko ves dan odprto, pozimi ob hudem mrazu zadržuje eno uro.

GALENUS:

ZDRAVNIŠKI NASVETI

Prehrana ali dijeta

MNOGO smo že brali in slišali o prehrani ali dieti, to je o raznih jedilih, katera so priporočljiva za zdravega ali bolnega človeka. Vsi vemo, da moramo jesti različne jestvine v gotovem pravem razmerju, da si ohranimo zdravje. Ob samem kruhu in vodi bi ne mogli dolgo živeti; prav tako ne, če bi uživali le tolščo ali le sočivje in sadje. Hrana mora biti mešana, kar ljudem že nekak prirojen nagon sam pokaže. Najbolj nas zadovolji kosilo, če sestoji recimo iz koščka mesa, iz gotovih prikuh in pečiva. Zaželimo si včasih tudi jajce in sira, o mleku pa vemo, da je skoro najpopolnejša hrana, ker vsebuje vse sestavine drugih jestvin.

Čeravno se nam morda zdi, da nam ni potreben še poseben pouk, kaj in kako naj jemo, razen o posebnih primerih bolezni, vendar se prav lahko zmotimo in ne uživamo hrane, ki je najboljše za vsakega posameznika izmed nas. Včasih je kaka jestvina dobra jed za enega, a je strup za drugega. Ali pa ne vžijemo zadostne množine ene ali pa pojemo preveč druge.

Sedanja depresija je pokazala, kako važno je imeti ne le zadostno pač pa tudi pravilno hrano. Človek lahko malo je in nekoliko shujša, pa je končno telesno zdrav. Lahko pa ima precej živca, pa je od nepravilne hrane bolan.

Pelagra je bolezen, ki je bila od nekdanj epideimična (stalna) po mnogih južnih državah med črnci in revnimi belimi prebivalci; mnogo primerov so našli v Italiji. Dokazano je, da je pelagra v prvi vrsti posledica pomanjkanja beljakovine (albumin), kakršno dobimo v mesu, v jajcah, ribah itd. V južnih državah se veliko ljudi preživlja skoro edino s koruzno moko; prav tako v Italiji, kjer je polenta in nekoliko slanine redna hrana. Zadnja leta se je pokazala pelagra že po severnih mestih; reveži so živeli ob samem kruhu in morda ob slabi juhi ali ob kavi dan za dnevom; zboleli so za pelagro.

Ta bolezen pokaže znake po celem telesu. Bolnik ne sme na sonce; ga takoj opeče. Ustnice in jezik so mu rdeče; koža, zlasti na izpostavljenih udih, kakor so roke do komolca, je tanka, rjava in zgrbančena. Bolnik pogostokrat pride

ob pravo pamet, je slaboten, trebuh mu oteče, ker dobi vodenico. Celó med našimi ljudmi sem zadnja leta videl več primerov; nekateri so bili v hudem stanju. Veliko revnih ljudi pa trpi na lahki pelagri, kakršno še najboljša zdravnikova preiskava težko dožene.

Zdravilo zoper pelagro je v prvi vrsti meso, jajca in mleko. Vživanje kvasa (yeast) pospeši ozdravljenje.

Res je mleko najbolj popolna hrana, vendar bi bilo veliko dojenčkov ob prekuhanem ali pasteuriziranem mleku umrlo vsled skorbuta. Zato zdaj dajemo vsem dojenčkom, bodisi da so pri prsih ali umetno hranjeni s kravjim mlekom, sveže sokove sadežev, iz oranže ali paradižnika. Skorbut (scurvy) je bila še pred par sto leti prava kuga za mornarje na dolgih vožnjah na počasnih jadrnicah. Na nekaterih raziskovalnih ladjah je polovico moštva umrlo sredi morja, preden so dospeli do kopne zemlje. Izpadli so jim zobje, krvaveli so iz ust, dobili so grižo. Neki angleški zdravnik je slučajno našel pravi vzrok skorbuta: pomanjkanje svežih jedi zlasti sadja. Saj so jedli večinoma kruh in nasoljeno suho meso. Ko hitro so si mornarji preskrbeli z lemonami in drugim sadjem, je skorbut izginil iz ladij. Na letil sem v svoji praksi ne le na otroke, pač pa na več odraslih rojakov, ki so kazali znake pravega skorbuta: majali so se jim zobje, ki niso bili gnili in pokvarjeni. Dlesna so jim bila rdeča in so krvavela. Vživanje sadja, par oranž na dan, jih je ozdravil ob dveh tednih.

Bravcem je brčkone znana takozvana "angleška bolezen" ali rahitis (rickets). Videli smo otroke s skrivljenimi nogami, z veliko glavo, ozkimi prsi, na katerih so se poznali oteklina reber v bližini prsne kosti, takozvan "paternoster." Otrok je slaboten, se rad poti zlasti na čelu, težko prebava in pogostokrat trpi na kratkih krčih (convulsions). Če bolezen dlje traja, se pojavijo še drugi znaki: slabi zobje, grba zapeka, črevesni katar, pleša. Za preprečenje in zdravljenje te bolezni dajemo otrokom, zlasti po zimi, ribje olje, ki vsebuje vitamin D, poleti jih izpostavljamó nage na solncu. Uporabljajo se lahko pozimi ali poleti umetne solnčne luči (quartz mercury lamp,

carbon arc lamp). V šestih tednih se ponavadi rahitis ozdravi.

Včasih običajna hrana ne vsebuje dovolj za pravo telesno preosnovo potrebnih mineralij. Moramo jih pridati hrani, da otrok ali odrasel vživa pravo zdravje. Dobimo otroke, včasih že dojenčke, ki že po naravi ne morejo prenesti mleka. Občutljivi so za albumin, ki se nahaja v mleku; bljujejo, dobijo izpuščaje na životu (milk eczema), so podvrženi driski. Seveda moramo take otroke zrediti brez mleka. Mleko je pa glavna zaloga apnenca, katerega zlasti otrok potrebuje pri razvoju kosti in zob ter sploh za normalno preosnovo. Otrok, kateremu primanjkuje apnenca v hrani, je močno razdražljiv, strašljiv in slaboten. Ponoči kriči v spanju ali skoči pokoncu pri

vsakem hujšem ropotu. Takemu otroku je treba dajati apnenec (calcium) dnevno v obliki tablet ali praška (calcium lactate, calcium gluconate itd.). Priporočljivo je seveda, da naj zdravnik določi zdravilo in količino. Zanimivo je opazovati takega otroka, kako spremeni v kratkem svoj značaj: prej boječ in čemeren, se umiri, dostikrat se lažje uči in je pripravljen se udeleževati iger z drugimi otroki.

Za slabokrvne otroke in odrasle priporočamo vživanje železnih preparatov v raznih oblikah, tabletah ali v tekočini. Za otroke je dobro pridati majhne količine joda (iodine), da preprečimo poznejši razvoj golše, zlasti če žive ob velikih mišiganskih jezerih. (Syrup of Iodide Iron je primeren lek).

DANILA:

VLJUDNOST—LEPO VEDENJE

VLJUDNOST je čednost, ki jo večina nas pričakuje od svojega bližnjega. Toda pomnimo, da z vljudnostjo lajšamo in slajšamo življenje sebi in drugim in zato mora izvirati iz naše notranjosti.

Posebno ljubezniva vljudnost je tisti čar, tisti mik, ki nam družabno življenje oplemeni, kultivira in nam napravi ljubega in prijetnega.

Koliko laglje je otrokom in odraslim ubogati, če je zapoved ali prepoved vljudna in prijazno izrečena. Seveda, vljudnost ne sme biti samo zunanja prijaznost. Izvirati mora v istih globinah, kot ljubezen in dobrohotnost.

Resnica je, da ne moremo imeti vse ljudi enako radi, in ne čutimo do vseh iste prisrčnosti, toda dobrohotnost ni tako nemogoča, kakor se nam zdi na prvi pogled; treba je namreč malo dobre volje in človek marsikaj doseže in premaga. Ako bi pri nas bilo več vljudnosti, bi bilo življenje marsikdaj bolj prijetno, v marsičem pa manj grenko.

Vljudnost, ki zahteva neprestano samopremagovanje je torej stalna vaja ljubezni do bližnjega.

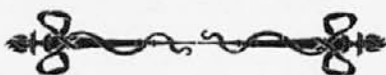
Pri vzgoji otrok je zelo važno, da jih že od malega navadimo vljudnosti. Navaditi jih moramo, da se za vsako stvar zahvalijo; da se ne prepirajo med seboj in sošolci; da se nikomur ne posmehujejo; da ne gledajo drugih neprijazno; da se lepo obnašajo in da so zmerni pri jedi. Dobro je, da že otrokom preide v meso in kri zlato pravilo: "Vse, kar hočete, da store ljudje vam, storite tudi vi njim!"

Ljubezen do bližnjega mora biti globoko zasidrana v srcu vsakega kristjana!

Pri vseh narodih je navada pozdravljanja svojega bližnjega, ker s pozdravom izražamo svoje spoštovanje do njega. Zato nikdar ne spustimo prilike pozdraviti svojega prijatelja, znanca ali sorodnika. Dobra navada je, da človek nikdar ne čaka, da bi ga drugi prvo pozdravili, temveč takoj ob vsaki priliki kar sam od sebe odda svoj pozdrav. Kolikokrat bi si prihranili jezo in nezadovoljstvo, ako bi se navadili pozdravljati svoje prijatelje, znance ali sorodnike brez, da bi čakali prvo pozdrava od njih. Olikan človek se glede pozdravljanja nikdar ne drži nazaj, marveč je uslužen s pozdravi in rad in hitro pozdravi. Odzdraviti je sploh dolžnost vsakega, toda prvi pozdraviti, to je lepa čednost.

Ako si ravno v razgovoru in gre kdo mimo, ki ga hočeš pozdraviti, prekini za trenutek razgovor in prijazno pozdravi. Kadar greš mimo hiše znancev ali dobrih prijateljev, poglej proti hiši in ako vidiš, da je kdo zunaj ali pri oknu, pozdravi s tihim poklonom.

Lepa navada je tudi, ako s pozdravom združiš tudi ime z naslovom, kakor na primer: Dober dan, Mrs. Rojc; hello, Mr. Zupan; Bog živi, gospod župnik, itd. Pozdrav ima veliko več pomena in dobrega utisa, ako je oddan na ta način. In ker se ne rabi skoraj nič več časa ali truda od naše strani, zato bodimo kolikor mogoče vljudni s pozdravi. Ta pot je ena izmed onih, ki nas vodi do vljudnega in lepega vedenja, zato se je poslužimo in naše družabno življenje bo ljubo in prijetno.



U. A.:

ZAHVALNI DAN

V četrtek dne 29. novembra je Zahvalni dan, postavni praznik v Zedinjenih državah. To je en dan v letu, kateri je določen po postavi, da se Bogu zahvalimo za vse darove, ki jih prejmemo vsaki dan od Njega.

Zato drage sestre, sedaj ko se nam bliža ta pomembni praznik, ustavimo se za nekaj časa in razmišljajmo nekoliko o dobrotah in blagoslovih, katerih smo bile deležne v tem letu. Lahko rečemo, da ako bi me v svojih srcih gojile pravi pomen hvaležnosti, potem bi bil za nas vsaki dan v letu dan zahvale Bogu.

Gotovo ni na svetu človeka, ki bi imel vse kar si poželi. Vsak izmed nas mora nekaj žrtvovati za Boga, zato ne hrepenimo preveč po tisti sreči, ki je mila enim in ne drugim. Ravno to hrepenenje po sreči na tem svetu nam mnogokrat greni življenje in povzroča marsikatero nepriliko, ki bi se je lahko izognili, ako bi se zadovoljili in potrpežljivo s življenjem kakoršna nam je bilo odločeno. Človek je že tako ustvarjen, da vedno koprne po ciljih in stvarih, do katerih je težko priti in v velikih slučajih skoraj nemogoče. S tem prizadevanjem si nakopamo mnogo skrbi in včasih tudi bridkosti. Toda pomislimo nekoliko ob tem času, kaj bi bilo bolj pravično od nas, kakor da vsaka izmed nas sklone svojo glavo in se zahvali Bogu za svoje življenje, svoje

zdravje ter za dobrote, katere lahko dosežemo. Ni je članice v naši sredi, da bi se ne imela za kaj zahvaliti. Kaj je bolj dopadljivo Bogu, kakor skromnost in poštenost na tem svetu ter da smo pripravljene druga drugi pomagati v pomanjkanju.

V teh resnih časih se je naselila bleda beda v marsikatero družino. V največjih slučajih je krivo sedanje brezdolje. Zato, drage sestre, bodimo dobrosrčne v teh časih in poskrbimo za naše bedne članice in njih družine in jim napolnimo košarico jestvin in ako mogoče tudi kaj obleke in jih razveselimo vsaj na Zahvalni dan, da se bodo vsaj na ta dan pošteno najedli. Povsod je še zadosti članic, ki radevolje prispevajo v takih slučajih tako, da ne bi bilo potreba kršiti društvene blagajne. Ali ne bi bilo primerno, da bi na novemberski seji pri vsaki podružnici razmotrivalo nekoliko o temu priporočilu? Lahko se na seji imenuje odbor, ki bi vzel to nalogo in jo po svoji najboljši previdnosti izpeljal. Premislimo koliko veselja bi to bilo za one, ki so v potrebi, in za nas, ki jim lahko pomagamo. S tem dobrim delom bi se zkazale hvaležne Bogu in obenem zbudili hvaležno čuvstvo potrebnim.

Storimo torej vsaka po svoji najboljši moči, da bomo letošnji Zahvalni dan obhajale kolikor mogoče svečano.

ANGELA BEGG, D. C.:

GOJIMO DRUŽABNOST

Lepa jesen se poslavlja od nas, ter nas izroča hladnejšemu vremenu. Skoro so že vse posode za shrambo sočivja in sadja za zimsko prehrano napolnjene, in me se bomo pa oddahnile od tega napornega in vztrajnega dela z zadovoljstvom, da je zopet nekaj preskrbljenega za zimo. Spet se bomo zavijale v gorke obleke in držale v hišah, kjer mrz do nas ne more.

Toda družabnost si bomo držale vseeno z našimi sejami in sestanki bodisi zabavnimi ali podučnimi. Zveza nas bo držala skupaj in nas vspodbujala na prijateljstvo in skupnost. Marsikako veselo urico si bomo priredile z lepimi zabavami ter tako imele skupen užitek.

Odmev lepih dramatičnih iger se bo glasil od vseh strani, kjer se naše žene in dekleta zanimajo za te vrste razvedrilo in izobrazbo. In kako blagodejno vpliva v resnici lepo prirejena drama na gledalce in občinstvu sploh, ako je prirejena, da

poleg materialne koristi da tudi duševno.

Zraven nam te vrste delo da dosti opravka s šivanjem in ročnimi deli sploh, tako, da nam ne pusti dosti prostega časa. Pri tem celo pozabimo na naše vsakdanje križe in težave, ki se nam urivajo vsak dan, in se jih tako na lep način odkrijamo.

Zraven nam te vrste delo da dosti opravka s bra naprava svoje težkoče, tako ima tudi naše gibanje svoje nasprotstvo ponekod. Toda vztrajnost je še povsod zmagala in zamore tudi tu pokazati, da Zveza je ustanovljena z namenom, nikjer ne škodovati, ampak povsod koristiti skupnemu napredku našega ženstva in slovenski javnosti v splošnem.

Zato pa naj bo Slovenska ženska Zveza v vsaki naselbini zapisana z zlatimi črkami in namesto težkoč, naj se ji izkazuje ugled in spoštovanje.

FINANČNO POROČILO S. Ž. Z. ZA MESEC SEPTEMBER 1934

DOHODKI:								
Št.	Podružnica	Mesečnina	Pristopnina	Razno	Zarja	Skupaj	Št. članic	
1	Sheboygan, Wis.	\$ 11.60	—	—	\$ 17.40	\$ 29.00	116	
2	Chicago, Ill.	10.70	—	—	16.15	26.85	108	
3	Pueblo, Colo.	21.90	\$ 1.50	—	32.85	56.25	219	
4	Oregon City, Ore.	3.80	—	—	5.80	9.60	39	
5	Indianapolis, Ind.	9.40	.75	—	14.10	24.25	94	
6	Barberton, O.	10.50	—	—	15.75	26.25	105	
7	Forest City, Pa.	8.50	.75	—	12.75	22.00	85	
8	Steelton, Pa.	4.80	—	—	7.20	12.00	48	
9	Detroit, Mich.	6.40	.75	—	9.85	17.00	65	
10	Collinwood, O.	43.00	.75	—	64.70	108.45	431	
12	Milwaukee, Wis.	29.60	—	—	44.40	74.00	296	
13	San Francisco, Cal.	11.30	—	—	16.95	28.25	113	
14	Nottingham, O.	28.90	—	—	43.35	72.25	285	
15	Newburg, O.	12.60	—	—	19.00	31.60	114	
16	South Chicago, Ill.	7.90	—	—	11.85	19.75	79	
17	West Allis, Wis.	21.50	1.50	—	32.25	55.25	211	
18	Cleveland, O.	7.00	—	—	10.50	17.50	70	
19	Eveleth, Minn.	6.30	—	—	9.75	16.05	66	
20	Joliet, Ill.	30.10	.75	—	45.65	76.50	306	
21	Cleveland, O.	6.80	—	—	10.30	17.10	68	
22	Bradley, Ill.	2.00	—	—	3.00	5.00	20	
23	Ely, Minn.	19.80	—	—	29.70	49.50	198	
24	La Salle, Ill.	11.00	.75	—	16.80	28.55	113	
25	Cleveland, O.	70.30	1.50	—	106.05	177.85	705	
26	Pittsburgh, Pa.	10.80	—	—	16.20	27.00	108	
27	North Braddock, Pa.	5.70	—	—	8.65	14.35	58	
28	Calumet, Mich.	9.00	—	—	13.50	22.50	90	
29	Broundale, Pa.	2.10	—	—	3.15	5.25	21	
30	Aurora, Ill.	1.20	—	—	1.90	3.10	13	
31	Gilbert, Minn.	6.40	—	—	9.60	16.00	49	
32	Euclid, O.	12.80	—	\$.25	19.20	32.25	128	
33	New Duluth, Minn.	3.60	.75	—	5.50	9.85	37	
34	Soudan, Minn.	1.40	—	—	2.50	3.90	18	
35	Aurora, Minn.	4.10	—	—	6.35	10.45	42	
36	McKinley, Minn.	4.30	.75	—	6.45	11.50	45	
37	Greaney, Minn.	1.90	—	—	2.85	4.75	19	
38	Chisholm, Minn.	14.20	—	—	21.70	35.90	146	
39	Biwabik, Minn.	3.50	—	—	5.35	8.85	36	
40	Lorain, O.	5.70	—	—	8.85	14.55	58	
41	Cleveland, O.	23.60	1.50	—	35.40	60.50	237	
42	Maple Heights, O.	3.60	—	—	5.40	9.00	36	
43	Milwaukee, Wis.	8.70	—	—	13.05	21.75	87	
45	Portland, Ore.	2.50	—	—	3.75	6.25	25	
46	St. Louis, Mo.	3.20	—	.50	4.80	8.50	32	
47	Garfield Heights, O.	9.20	1.50	—	13.80	24.50	92	
48	Buhl, Minn.	1.70	—	—	2.55	4.25	15	
49	Noble, O.	9.20	—	—	13.80	23.00	92	
50	Cleveland, O.	6.40	.75	—	9.60	16.75	64	
51	Kenmore, O.	1.90	—	—	2.85	4.75	17	
52	Kitzville, Minn.	4.30	—	—	6.45	10.75	43	
53	Brooklyn, O.	3.20	—	—	4.80	8.00	32	
54	Warren, O.	2.50	—	—	3.75	6.25	25	
55	Girard, O.	4.00	—	—	6.00	10.00	40	
56	Hibbing, Minn.	11.20	4.50	—	16.80	32.50	112	
57	Niles, O.	2.80	—	—	4.20	7.00	28	
58	Portland, Ore.	2.80	—	—	4.20	7.00	28	
59	Burgettstown, Pa.	1.90	—	—	2.85	4.75	19	
Skupaj		\$585.10	\$18.75	\$.75	\$881.90	\$1,486.50	5846	
Dodatne obresti od vpoklicanih bondov (\$2,000)						15.50		
Redne obresti od Treasury bondov (\$3,000)						56.25		
SKUPNI DOHODKI						\$1,558.25		
STROŠKI:								
Za umrlo Barbi Hrovat, podr. št. 24 (roj. 2. dec. 1878, prist. 3. jan. 1932, umrla 7. sept. 1934)								\$ 50.00
Ameriška Domovina, za tiskanje in razpošiljanje septemberske Zarje								239.65
Znamke za pošiljanje Zarje								8.86
Raznašanje in pošta septemberske Zarje v Clevelandu								30.00
Ameriška Domovina, 500 kuvert s znamkami, za glavno predsednico								19.75
Prva in druga nagrada v zadnji kampanji								7.50
W. A. Pfister, broške in prstan v zadnji kampanji								96.60
Mr. Frank J. Jones, na račun za inkorporiranje Zveze								300.00
Zavarovalnina bondov (\$5,000) poslana v Washington za registriranje								7.50
Dodatni kovinski predali za imenik (kartice)								6.50
3,000 kartic za imenik (brez tiska)								4.20

Papir in druge pisarniške potrebščine.....	7.92
Telegram, registriranje pisem in ekspress za večje pošiljatve.....	1.38
Znamke za glavni urad.....	8.00
Uradna soba	10.00
Federalni davek na čeke, in strošek za izmenjavo v septembru82
Uradne plače (gl. predsednica \$25, urednica \$50, gl. tajnica \$60)	135.00

SKUPNI STROŠKI V SEPTEMBRU.....\$933.68

Bilanca v blagajni 31. avgusta 1934.....	\$40,050.76
Dohodki v septembru 1934.....	1,558.25
Skupaj	\$41,609.01
Stroški v septembru 1934.....	933.68
Preostanek v blagajni 30. septembra 1934.....	\$40,675.33

NOVE ČLANICE V MESECU SEPTEMBRU 1934

Podr.	Ime nove članice	Ime agitatorice	Podr.	Ime nove članice	Ime agitatorice
3	Krall Angela	Frances Raspet	36	Larich Mary	Amalia Tahija
3	Novak Mary	" "	41	Novlan Anna	Anastazija Husta
5	Qualiza Ida	Mary Qualiza	41	Tomazic Anna	Anna Prisel
7	Strekelj Agnes	Anna Kameen	47	Rusjan Mary	Mary Zeleznik
9	Ursic Frances	Katherine Kotzian	47	Zadnik Jennie	" "
10	Maleckar Marion	Mary Maleckar	50	Jeglich Josephine	Josephine Zakrajsek
17	Osojniski Annie	Josephine Schlossar	56	Chihoratic Angeline	Ursula Zajc
17	Hrlevich Mary	Theresa Zajc	56	Klobucar Mary	" "
20	Sega Mary Miss	Mary Kunstek	56	Millinovic Katherine	" "
24	Dornik Mary	Mary Ambrose	56	Phillips Mary	" "
25	Orehek Jennie	Mary Otoničar	56	Versich Helen	" "
25	Stirn Louise	Mary Simoncic	56	Zuvela Mary	" "
33	Brula Dorothy C.	Katherine Brula			

Josephine Račić, gl. tajnica.



Št. 1, Sheboygan, Wis. — Sporočiti moram, da sem bila prav vesela na zadnji seji, ko vas je bilo navzočih tako lepo število. Le tako naprej, drage sestre! S skupnim sodelovanjem bomo veliko lahko koristili svoji podružnici. Saj enkrat na mesec si vsaka lahko odloči, da pride na sejo.

Naj povem vsem, ki ste bile odsotne, da je bila naša zadnja seja zelo zanimiva. Slišale smo veliko lepega, ker je bila med nami naša druga glavna podpredsednica, sestra Kramer iz Californije. Pripovedovale so ona in naša glavna predsednica, kako lepo so bile sprejete v Clevelandu in kako na krasen način je bila izročena Spominska knjiga št. 25. Bilo je kar lepo za poslušat. Potem je bila navzoča tudi glavna uradnica, sestra Yurchich. Iz Milwaukee so bile med nami sestri Kopach, Mesarich in Zužek, ki so nam povedale kako se imajo pri št. 12. Rekle so, da so z vsem zadovoljne, samo po Spominski knjigi jim je žal. Sestra Kopach se je izrazila, da bi me dobile Knjigo. Da bi Vas vsaj Bog uslišal!

Na sejo so prišli tudi naš č. g. župnik Rev. Ardas, ki so nas pozdravili in navduševali v lepih besedah za SZZ. Isto lepo nam je govorila naša spoštovana glavna predsednica, sestra Marie Priland.

Vsem skupaj izrekamo kar najlepšo zahvalo za poset in lepe besede. Bog vas živi!

Bolni sta sestri Merver in Razbornik. Želimo jim ljubo zdravje ter da bi kmalu prišle na sejo.

Pozdrav vsem skupaj!

Theresa Zagozen, predsednica.

Št. 2, Chicago, Ill. — Naša zadnja seja je bila prav dobro obiskana kar znači, da se naše članice zavedajo svojih dolžnosti. Le pridite prav vse k sejam, vsaj sedaj ni ne vročine in ne piknikov. Sklenile smo, da privedimo Bunco party. V ta namen nam je naša blagajničarka ponudila njene gostilniške prostore, zakar se ji že sedaj pristrčno zahvaljujemo.

Bunco party se bo vršil v torek večer dne 20. novembra ob sedmi uri v gostilni sestre Mary Tomažin na 1903 W. Cermak Rd. Zato vas prosim drage sestre, katerim razmere dopuščajo, da bi prinesle kak dobiček. Dobitke lahko prinesete na dom sestre Tomažin ali pa na prihodnjo sejo dne 1. novembra. Vstopnice ne bom pošiljala na dom, ampak pridite vse na sejo in jih boste tam dobile. Lahko se oglasite tudi pri meni na domu, katera bi jih želela kaj razprodati. Uspeh bo toliko lepši, ako se boste vse odzvale.

Pred par tedni se je nahajala v našem mestu druga glavna podpredsednica, sestra Barbara Kramer, ki se je pripeljala tam iz daljne zlate Californije na proslavo št. 25 v Cleveland ob priliki izročitve Spominske knjige, katero si je pridobila podružnica v počast njih pridnosti, ker so pridobile največ novih članic v zadnji kampanji. Sprejmite tudi naše čestitke, slavna podružnica clevelandska! Torej sestra Kramer, izrekamo Vam našo zahvalo za obisk in lepe pripovedke, katere sem si precej dobro zapomnila!

Ponovno vabim vse naše članice, da pridete na prihodnjo sejo in na

bunco party pa pripeljite vse, kar leze-ino gre!

Vas vse prav lepo pozdravljam,
Annie Frank, tajnica.

Št. 3, Pueblo, Colo. — Najprvo se moram zahvaliti vsem sestram, katere so tako pridno pomagale pri card party in kino party dne 9. septembra. Posebna hvala vsem onim, ki ste šle nabirati grocerije in prodajale tikete, ker to delo ni bilo baš prijetno.

Ponosna sem na naše članice, ki tako rade sodelujejo v vseh ozirih. Ko sem prejela dodatne prošnje iz glavnega urada za izpolniti po članicah, sem jih takoj razdelila nekaterim sestram ter jim naročila kam naj gredo in na ta način je bilo delo hitro dovršeno. Škoda, da niso tako storile tudi pri drugih podružnicah; ako bi, potem bi bile gotove že vse listine v glavnem uradu. Toda po zadnjem poročilu glavne tajnice, nima še vseh listin na rokah.

Pohvaliti se moramo, da je bila naša podružnica ena izmed prvih, ki je dobila nove izkaznice, katere sem razdelila na zadnji seji. Vse, ki niste prišle na sejo, jih dobite prihodnji mesec na seji. Pridite v velikem številu na sejo, ker to je dolžnost vsake članice brez izgovorov in prihranile boste tajnici veliko sitnosti. Posebno one, ki dolgujete na mesečnini, prosim, da pridete na sejo poravnati zaostalo, ker naša blagajna ni zadosti močna, da bi mogle preveč zakladati. Seja se prične ob sedmih zvečer, in po vsaki seji imamo prijazno zabavo, da se skupno poveselimo vsaj enkrat

na mesec. Veliko vas je, ki prihajate redno vsaki mesec, ampak lepše bi bilo, ako bi nas bilo še več, saj dvorana je dosti velika za vse naše članice.

Naznanjam vam, da sta se poročili dve naši članici. Daniella Petkovšek se je poročila 7. oktobra in se je selila v solčno Californijo. Anna Mausear se je poročila pa 14. oktobra. **Pristopili sta v SZZ avgusta, 1934.** Želimo jima mnogo sreče v novem stanu!

Sporočam vam tudi, da bo naš prihodnji Kino party dne 18. novembra ob sedmih zvečer. Imamo še veliko stvari od zadnje prireditve, zato vas prosimo, da pridete v polnem številu in pripeljete tudi svoje prijatelje. Pridite tudi vsi oni, ki živite po farmah, ker sedaj nimate več toliko dela in ste potrebni nekoliko razvedrila in zabave. Po igranju se bo vršil ples.

Kdaj pa pridemo do tistih 6000 članic? Iz zadnjega poročila smo uvideli, da nas je zopet nekaj manj. Po tem takim ne pridemo do zaželjenega števila. Treba bo drugače rokave zavijati ter iti na delo, da se pomakne število naprej. Kaj ne, Mrs. Prislend?

Pozdrav vsem članicam SZZ!

Frances Raspet, tajnica.

St. 4, Oregon City, Ore. — Naj po pravici povem, da sem bila na zadnji

seji dne 7. oktobra zelo vesela. Udeležba ni bila velika, ampak lušno je bilo pa že tako, da ne morem pozabiti. Bilo je smeja na koše. Vsaka po vrsti je imela nekaj veselega za povedati. Nekaj posebno smešno je pa povedala sestra blagajničarka. Vsi obrazji so se topili v smeju.

Pripetilo se je tudi nekaj novega. Že skozi sedem let se udeležujem sej in ta je bila prva seja kar pomnim, da se je vsaka odzvala s kvodom, ko je bilo klicano njeno ime. Bile smo vse veselo presenečene. Zato vas sedaj prosim, drage sestre, poprimite se te lepe čednosti in tako delajmo vsak mesec od sedaj naprej in bomo vse zadovoljne. Potem bo gotovo tudi vedno lušno pri sejah. Novemberska seja se bo vršila pri sestri Plantan; decemberska seja pa pri sestri Brezar.

Lepe pozdrave celokupnemu članstvu SZZ!

Mary Papež, predsednica.

Št. 5, Indianapolis, Ind.—Drage sestre SZZ! Ker vedno čitam razne zahvale in dopise, ki se tičejo naših članic ob času zadnje konvencije K. S. K. J., ki se je vršila v našem mestu, zato se zavedam, da je čas, da se tudi od tukaj zahvalimo za vso prijaznost, katero so nam izkazale dele-

gatinje in članice SZZ.

Posebno se želimo zahvaliti urednici, sestri Albini Novak za vso njeno prijaznost in poklone kakor tudi za lepe besede ob priliki party ali sestanku, katerega je pripravila št. 5. Vaše jedrnatе besede, Vaša prijaznost in odlični nastop nam je pokazal, da ste žena odličnih zmognosti in uradnica na svojem mestu, ki zaslužite vse priznanje, sestra Novak! (To ste vse preveč povdarjali. Ne vem, ako v resnici odgovarjam vsem tem poklonom. Lepa hvala! A. N.)

Srčna hvala glavni urednici, sestri Angeli Begg D. C. za vso prijaznost in krasno petje, s katerim ste nas naravnost očarali. Ker sem tudi jaz prijateljica lepega petja, sem se na mah vdomačila v Vaši družbi in bila vesela kot že dolgo ne.

Zahvala tudi sestri Juliji Brezovar iz Clevelanda za prijazno družabnost in veselo petje. Pesem "Pri Taljančku" sem si dobro zapomnila. Le tam, kjer ste napravili dolgo pavzo — tam se tudi meni pesem ustavi in ne morem naprej peti.

Prisrčna hvala vsem delegatom in delegatinjam, kateri ste nas ta večer posetili na družabnem sestanku, ki je bil prirejen v počast naših gl. uradnic SZZ. Med navzočimi so bili Rev. Trunk iz Leadville, Colo. in Mr.

John Prislend, soprog naše glavne predsednice. Vsem najlepša hvala za poset in prijaznost.

Hvala tudi Mr. in Mrs. Donas, ki sta nam dala prostor, pijačo in razne okusne dobrote vse brezplačno. (Dovolite, da se tudi vsi mi pridružimo k tej zahvali, ker Vajina gostoljubnost nam bo za vedno ostala v prijetnem spominu! Prav prisrčna hvala od vseh skupaj!)

Sedaj pa moram omeniti nekoliko še o veselem dogodku pri naši podružnici, ki se je vršil dne 7. oktobra. Pripravile smo veselo presenečenje v počast naših sester, ki so skupno obhajale 25 letnice poroke. To je gotovo redek slučaj. Obe sta naši ustanovni članici pri podružnici in to ste naši vrli in spoštovani članici Mary Mervar in Josephine Mausear. V sorodu sta si svakinje. Vsaka ima dve hčeri pri SZZ. Torej šest članic v dveh družinah! Ali ni to lepo in vsega priznanja vredno!

Več kot teden dni smo hodile okrog članic in jih vabile s sestro tajnico Mrs. Gerbeck. Na pomoč sta nam prišli tudi sestri Josephine Barbarič in Mary Koss. Skoraj vse sestre so nam z veseljem obljubile, da pridejo. Pridružili so se nam tudi sinovi in hčeri obeh družin, da smo delali vsi skupno in tajno.

Prišel je določen dan 7. oktobra. Popoldne ob treh smo imele mesečno sejo. Po seji smo šle takoj na delo, da pripravimo vse potrebno. Članice naše podružnice so pa pridno kot čebelnice nosile skupaj vsakovrstne dobrote za jesti in tudi pijače ni manjkalo. Ob šesti uri zvečer so bile vse mize bogato obložene z okusnimi jedili. Vse je zgedalo tako vabljivo. Sedaj je pa nastala skrb: kako dobiti slavljenke med nas, ker niso prav nič vedeli o tem. Nato so nam prišli naši slavljenki med vrata, smo vsi skupaj zakričali: "Surprise!" Male deklice sta jih pa sprejele z lepim nagovorom v slovensčini, ki se je glasilo:

Pri vratih sta jih čakali dve mali deklici, belo oblečeni. Bili sta Anna Koss in Thelma Česnik in vsaka je držala košarico lepih cvetic. Ko so vstopili naši slavljenki med vrata, smo vsi skupaj zakričali: "Surprise!" Male deklice sta jih pa sprejele z lepim nagovorom v slovensčini, ki se je glasilo:

Dragi nam jubilentje!
Let petindvajset je preteklo,
kar ste stopili pred oltar;
nosili vse trpljenje in veselje
ljubemu Bogu v čast in dar.
Bog vas živi in ohrani mnogo let
v zadovoljstvu, zdravju in v veselju,
to vam želi podružnica številka pet.

Sprejmite malo to darilo od sester zvestih vam v dar, ki spadajo pod Zvezino okrilje in ne pozabijo vas nikdar! Čestitke srčne za srebrni jubilej pa tudi zlatega včakati Bog Vam da!

Potem sta jim deklici poklonili cvetje, med katerim je bilo zataknjenih deset srebrnih dolarjev, darilo podružnice. Nato smo se takoj vsi zasedli k obloženim mizam in članice so začele servirati večerjo, nakar so se nam slavljenki zahvalili v lepih besedah za prijazno presenečenje. Glasila se je tudi lepa slovenska pesem. Prepevali so z nami tudi ta mladi, da je bilo kar veselje jih poslušati. Le tako naprej mladina! Večkrat sem že slišala, da kolikor jezikov znaš, toliko človekov veljaš!

Plesalo se je tudi. Prav vesele akorde in srebrno zbrane glasove je izvajal iz svoje harmonike Mr. Joe Turk, zet sestre Mervar.

Vso čast in hvalo našim članicam, ki vedno prihitijo in rade pomagajo, kjer je treba. Bilo je tudi toliko več zabave, ker so nekatere pripeljale tudi svoje boljše polovice s seboj.

Navzoča sta bila tudi dva para mladih poročencev, in sicer Mr. in Mrs. Stanko Barbarič ter Mr. in Mrs.



Glavni odbor in celokupno članstvo Slovenske Ženske Zveze izreka prav iskrene čestitke podružnici št. 25 nad sijajno zmago, katero je dosegla v zadnji kampanji. Ta slika je bila posneta na dan slavnosti 23. septembra na stopnicah cerkve sv. Vida. Spominsko knjigo drži v rokah predsednica podružnice, sestra Fran-

ces Ponikvar. Na desno stoje: gl. predsednica, sestra Marie Prislend, prva zmagovalka v kampanji in tajnica podružnice, sestra Mary Otoničar, druga glavna podpredsednica, sestra Barbara Kramer, prva glavna podpredsednica, sestra Louise Milavec, podpredsednica podružnice, Margaret Tomažin, blagajničarka, Dorothy Sternisha, zapisničarica Josephine Perpar.

Na levo od predsednice Ponikvar stoje: urednica Zarje, Albina Novak, nadzornice podružnice, sestre Skulj, Augustine in Stanovnik.

Podružnica št. 25 je največja v članstvu pri S. Ž. Z. Z mesecem septembrom šteje 705 članic.

Albert Mervar. Slednji par se je poročil 3. oktobra. Nevesta je iz Clevelanda. Vsem skupaj kliče: "Obilo sreče v novem stanu!" Našim jubilatoma pa kliče: Bog Vas živi in ohrani še na mnogo let, v zdravju in veselju ter da bi skupno obhajali tudi zlati jubilej!

Naznanjam vsem sestram, da bo prihodnja mesečna seja 4. novembra, ob pol tih popoldne v stari šoli. Vabljeni ste vse, da pridete. Sestra Donas je darovala lepo darilo. Dobila ga bo članica, kateri bo sreča mila na prihodnji seji. Pridite v polnem številu!

Pozdravljene!

Annie Koren, predsednica.

ZAHVALA

Dolžnost nas veže, da se tem potom javno zahvalimo članicam št. 5, za veselo iznenadenje, oziroma party, katerega so nam priredile ob priliki naše srebrne poroke.

Presenečeni smo bili že takoj zjutraj pri sv. maši, ko so naš č. g. župnik oznanili slovesno sv. mašo za naš 25. jubilej, katero so brez našega znanja naročili naši otroci. Mislili smo, da s tem je vse slavljenje končano, ker naši otroci so nas že en dan prej obdarili z vsakovrstnimi lepimi rečmi.

Proti večeru pa pridejo do nas otroci, da naj se gremo malo z njimi voziti po mestu in da nas bo sin sestre Mervar, Albert, peljal gledat njegovo novo stanovanje, ker se je ravno pred nekaj dnevi poročil. Nismo šli preveč radi, toda ker so nas le silili, smo šli. Nazaj grede se pa ustavijo pred šolsko dvorano, češ, da je tam neka posebna veselica, kjer bo vse brezplačno. Pa res gremo, in ko pridemo tja, pa vidimo polno dvorano naših članic in prijateljev, ki so zakričali: surprise! Potem so nam male deklice lepo deklamirale in izročile vsaki lepo košarico cvetlic in notri po deset srebrnih dolarjev v vsaki. Denar je darovala podružnica in košarice cvetja pa naša dobra sestra Mrs. Donas.

Solze so nas oblike iz ginjenosti in veselja, ker kaj enakega nismo nikdar pričakovale. Ko smo prišli k sebi, smo pa videli bogato obložene mize pred seboj. Bilo je vsega v obilju. Potem smo pa veselo prepevali in plesali, ko nam je Mr. Turk lepo igral. Plesali smo še en novi ples, da smo se vsi dobro navrteli.

Torej, najlepša hvala članicam podružnice št. 5, SZZ, za darila, požrtvovalnost in trud, ki so jo imele zaradi nas. Posebna hvala Mr. in Mrs. Donas za lepa darila, kakor tudi za lepe banke ali šparovčke, sod pive in cvetlice.

Še enkrat, najprisrčnejša hvala vsem skupaj za vse! Bog vam naj stotero povrne! Ta prijazen večer nam bo ostal v trajnem spominu.

H koncu bi radi opomnili vse slovenske žene in dekleta, ki niso še članice SZZ, da takoj pristopijo, ker lepše organizacije je ni na svetu kot je SZZ, in večje sestrskosti ljubezni jo ni kot jo izkazujejo članice SZZ napram ena drugi. Zato pristopite takoj!

Srčna hvala vsem skupaj!

Mr. in Mrs. Jos. Mervar,
Mr. in Mrs. Martin Mausar,

Št. 6, Barberton, O. — Prav lepo se želim zahvaliti gl. uradu za krasno Zvezino broško, katere sem zelo veselja. Posebno hvalo želim izreči našim neumornim delavkam sestri Okolish in Oshaben za pomoč pri agitaciji.

V teh časih, ko je toliko brezdelja, se je bilo bolj težko podati na agitacijo. Toda ko človek gre od hiše do hiše in vidi vse prijazne pozdrave ter se tu in tam pridobi kako novo članico, dobi tudi pogum in veselje do nadaljnjega dela. Tako smo bile tudi mi, vsepovsod prijateljsko sprejete. Ker so razmere količkaj dopuščale so se prav gotovo vpisale. Ko bodo razmere boljše, gotovo pristopijo.

Vse članice, ki ste pristopile v zadnji kampanji, upam, da vam ne bo nikdar žal. Saj je Zarja več vredna kot tri dolarje na leto. In če se boste zanimale za stvari in hodile na seje in vsako Zarjo vsaj enkrat prečitale, pa boste gotovo zadovoljne. Saj se še naši možje zanimajo za list.

Omeniti hočem slučaj, na katerega smo naleteli, ko smo hodile okrog z dodatnimi listinami za popisovanje. Ko smo prišle do ene naših članic, nam je povedala, da njen mož komaj pričakuje Zarjo ter jo najmanj dvakrat prečita.

Take in enake stvari smo slišale vsepovsod, ko smo šle okoli in smo jih prav rade poslušale. Pa tudi prav postrežljive so naše članice. Povedati hočem kako smo z sestro Oshaben jedle kisló mleko.

Šle smo do sestre Mohar, ki živi na farmah. Ko pridemo tja, je ravno posnemala kisló mleko. Saj ako bi bila vedela, da pridemo, ga gotovo ne bi bila posnela, ker po mojem je res škoda posnemati mleko. Takoj naju prijateljsko povabi k skledi in da vsaki ta veliko žlico. Mleko je zgedalo tako okusno, gosto ko sir. Me dve sva bili prav žejni, ker je bilo vroče in sva takoj začeli "ofenzijo," seveda s žlicami. Sestra Oshaben je kar naenkrat naredila luknjo do dna. Samo, da se ni na vrhu preveč poznalo (bolj po gosposko). Toda jaz sem pa bolj po vrhu hlipala in je zgedalo, kakor da sem pol sklede pojedla. Hvala Mrs. Mohar, priporočamo se še za prihodnji!

Naj omenim še to, da je sestra Hudolin sprožila mojo idejo v zadnji izdaji Zarje radi Kotička za vprašanja in odgovore. Jaz sem prepričana že iz drugih revij, ki izhajajo v stari domovini, da bi to koristilo eni ali drugi, kajti ena nekaj ve, druga zopet nekaj, vsi ljudje pa vse.

Pozdrav!

Frances Zagar.

Op. ured — V zadnjem dopisu je bilo pomotoma poročano glede dneva igre. Bilo bi se moralo glasiti v soboto 13. oktobra. Oprostite!

Št. 10, Cleveland (Collinwood), O. — Pri naši podružnici vlada veliko zanimanja za SZZ. Naše seje so polne navdušenja za dobrobit podružnice in Zveze. Tako je lepo! Ker ako bomo tako delovale in se medsebojno ra-

zumele, bomo gotovo imeli tudi vedno uspeh.

Tekom zime bomo zopet nadaljevale s zabavami po sejah, ker malo razvedrila bo nam vsem v korist, posebno v teh časih. Pri šivalnem klubu napredujemo zelo povoljno. Kmalu bomo izgotovile že tretje posteljno pregrinjalo. Komaj čakamo vsakega četrtka, da se skupaj snidemo. Bom kar po pravici povedala: tisti čas ne delamo dosti, samo pokažemo ena drugi, koliko smo doma naredile, malo se pogovorimo, da je smeha na koše. Posebno naša predsednica, sestra Milavec se jih nabere (seveda, ona je za devet deklet). No ja, malo razvedrila ji pa moramo napraviti, saj je naša učiteljica. Potem pa nadaljujemo z jedilnim klubom. Pri tem se veliko dobrega naučimo, ker vsaka napravi kaj dobrega, da nam gre vsem v slast. Tako, da tisti dan se ni treba poslužiti večerje doma.

Bolni sta sestri Frances Martich iz 160. ceste, ki je prestala težko operacijo in sestra Frances Bradach se tudi nahaja na bolniški postelji. Obema želimo skorajšnega okrevanja!

Pozdrav!

Frances Sušel, tajnica.

Št. 12, Milwaukee, Wis. — Po dolgem času se moram zopet malo oglasiti. Poročati hočem, kako smo se imele na oktobrski seji pri podružnici št. 1, v Sheboygan, Wis., kamor smo šle naša predsednica, sestra Kopač, sestra Mesarič, glavna uradnica, sestra Helen Yurchich in 2. glavna podpredsednica, sestra Bara Kramer.

Ko nas je obiskala sestra Bara Kramer v Milwaukee, smo bile vse zelo veselo presenečene. Udeležila se je naše seje, kjer nam je izpregovorila nekaj lepih navdušenih besed. Na seji je bila navzoča tudi glavna uradnica iz Minnesote, sestra Helen Yurchich. Lepa hvala obema za obisk!

Drugi dan po seji pridemo zopet skupaj in se takoj dogovorimo, da gremo vse skupaj v Sheboygan. Sestra Kramer nam ukaže, da se naj popeljemo tje z mojo "dumb doró" (mašino). Sestra Yurchich je bila takoj pri volji in nato se odpeljemo proti Sheboygan. Ko pridemo do stanovanja sestre Priland, gre sestra Kramer doli in me se peljamo kar naprej. Čez nekoliko časa pridemo zopet nazaj in se pozdravimo v hiši sestre Priland, kakor da ne bi vedele druga za drugo, kako da smo tako skupaj prišle. Toda kmalu smo vse razložile, kako smo se pripeljale.

Glavna predsednica, sestra Priland, nas takoj nagovori, da gremo z njo na sejo št. 1. Ko pridemo tja, je bilo zbranih že lepo število članic. Predsednica, sestra Zagožen odpre sejo, katera je bila zelo zanimiva. Po seji smo imele pa prav prijetno zabavo. Pevski klub od podružnice nam je zapel več lepih pesmi. Nato so nas pogostile z vsakovrstnimi dobrotami. Bilo je vsega kakor na "surprise party."

Naj vam povem, da sem povabila vse članice na našo veselico 27. oktobra. Obljubile so mi, da pridejo prav za gotovo. Sedaj imamo naše vese-

lice v večji dvorani oziroma v Harmonie Hall, ker enkrat, ko je bila Mrs. Priland pri nas, smo zborovale v še bolj majhnih prostorih in je bilo toliko ljudi, da niso mogli vsi notri in nam je rekla, da naj dobimo kakih šest mož iz Ribnice, da nam bi dvorano razrinili. Ker bi to preveč stalo, zato smo si za to pot najele dvorano, ki je veliko večja.

Pozdrav vsem sestram SZZ!

Frances Žuzek.

Št. 14, Nottingham, O. — Mesec november je že tukaj. Ta mesec je za članice podružnice št. 14 najpomembnejši mesec v tem letu. Pred sedmimi leti na dan 4. novembra je bila ustanovljena naša podružnica v Nottinghamu pri sestri Frances Rupert s pomočjo sestre Mary Darovec. Slovenska javnost je takoj z veseljem pozdravila ta začetek naših vrlih delavk. Sosede in prijateljice so jima šle na roko vsepovsod. Od leta do leta smo napredovale v članstvu in tako je danes Slovenske Ženska Zveza za najmočnejša po članstvu v naši naselbini.

Sedmo obletnico bomo praznovali v nedeljo dne 25. novembra. Dopoldne se bo brala sv. maša za žive in mrtve članice naše podružnice. Zvečer bomo pa imele primeren program na odru in servirale bomo tudi večerjo.

Ob tej priliki vabimo članstvo vseh podružnic v okolici Clevelanda na udeležbo, da v večjem krogu praznujemo našo sedmo obletnico. Ob enakih prilikah vam hočemo tudi me vrniti in s tem izkazati našo hvaležnost in solidarnost.

Poročati vam hočem, da je nepričakovano smrt vzela iz naše srede sestro Mary Janežič. Preminula je dne 24. septembra. Ž njo smo izgubile dobro članico ter skrbno mater. Ti pa, ljuba sestra, se nad zvezdami raduješ; po svetu zlobnem ne žaluješ; nazaj srce Ti ne želi, o draga sestra, blagor ti! Družini izrekamo naše globoko sožalje.

Pozdrav!

Ivanka Punčoh, tajnica.

VABILO NA SLAVNOST

Naša podružnica vabi vse naše članice kakor tudi članstvo naših sosednjih podružnic in naše prijateljke na slavnost, katero bomo priredile v nedeljo dne 25. novembra ob priliki sedemletnice obstoja naše podružnice. Slavnost se bo pričela z večerjo ob sedmih zvečer. Vljudno vabimo naše sestre, na udeležbo, da bomo z veliko udeležbo proslavile to našo pomembno slavnost. Naša podružnica se vedno radevolje odzove vsakemu vabilu in zato upamo, da pridete k nam tudi od drugod. Na svidenje!

F. Rupert, predsednica.

dek podružnice. Po seji smo imele nekoliko zabave v počast našim sestram Antoniji Kozar in Jennie Zupančič, ki so se srečno povrnila iz obiska v stari domovini. Povedale so nam, da so se imele izvrstno, toda da so komaj čakale priti nazaj k svojim družinam in prijateljem. Družina in vsi smo bili zelo veseli, da smo se zopet veselo snideli.

Dne 7. novembra bo sedem let odkar je bila ustanovljena naša podružnica. V ta namen bomo imele dne 8. novembra Card in Bunco party v spodnji dvorani S. N. Doma na 80. cesti. Prav vljudno vabimo vse članice, da nas posetite ta večer. Včasih se sliši, da čez sedem let vse prav pride. Tako je tudi prav, da vsaj ob sedmi letnici pridemo vsi skupaj in se skupno poveselimo. Pripeljite tudi svoje znance in prijatelje, ker odbor je pridno na delu, da bo zabave za vse zadosti. Za tiste, ki ne igrate karte ali bunco, bo pa druga zabava tako, da bo za vse preskrbljeno. Vstopnina bo 25 centov. Za najboljše igralce imamo lepa darila pri vsaki mizi. Imeli bomo tudi dobitke pri vratih. Za srbeče podplate bo preskrbljena prav domača godba. Igrali bodo melodične polke in valčke, tako da ne bo mogel noben stati pri miru. Veselilo bi nas, da bi nas ta večer posetile tudi naše gl. uradnice, katere stanujejo v bližini. Vabimo tudi članice sosednjih podružnic. Prav prijazno vas bomo sprejele v našo sredo.

Ravno ko pišem te vrstice, so odpeljali v bolnišnico našo sestro Antonijo Česnik. Podvreči se mora težki operaciji. Želimo, da hitro ozdravi in se vrne k svoji družini. Ker je vdova, bodo dobro in skrbno mater gotovo pogrešali otroci, akoravno so že vsi odrasli razen enega. Mati nima nikdar namestnika.

Najlepše pozdrave!

Apolonija Kic.

Št. 18, Cleveland (Collinwood), O. — Najprvo se želim zahvaliti vsem članicam, ki so se tako marljivo trudile, da je bila naša veselica dne 6. oktobra uspešna. Hvala vam tudi, ker ste privedle toliko svojih prijateljev, da je bila udeležba zelo povoljna. Hvala natakarkem, kuharicam, muzikantu in vsem cenjenim posetnikom. Vsi smo se prav dobro zabavali in prepevali lepe pesmi.

V zakonski stan sta stopili dve naši članici. Sestra Mary Kral, sedaj Peruš, se je poročila dne 29. septembra in sestra Lillian Tekaučič, sedaj Bruss, se je poročila 10. oktobra. Kakor običajno, je dobila vsaka poročni dar od podružnice. Mladim parom želimo vse najboljše v novem stanu!

Vse članice se prosil, da se polnoštevilno udeležite prihodnje seje 7. novembra, ker bomo imele več važnih stvari za ukrepati, ki so za v korist podružnice in SZZ. Prosim, da upoštevate ta opomin!

Sestrski pozdrav vsem članicam S. Z. Z.!

Angela Jaklič, tajnica.

Št. 24, La Salle, Ill. — Naznanjam vsem sestram, da bomo od sedaj naprej zborovale vsako prvo nedeljo v mesecu, ob dveh popoldne v cerkvi

sv. Roka in ne več na pondeljek. Pridite vse na prihodnjo sejo 4. novembra.

Prav lepa hvala vsem sestram, ki so tako pridno pomagale pri zadnjem bunco party, da smo imele lep uspeh. Zgornja in spodnja dvorana je bila do zadnjega kotička napolnjena. Lepa hvala vsem, ki ste darovale okrepčila, vsem kuharicam, ki so se trudile v kuhinji in vsem dekletom, ki so tako pridno servirale. Hvala našima bartenderjema, ki sta tako pridno stregla s pijačo. Lepa hvala našemu č. g. župniku Father Peškel za ves trud. Hvala našemu muzikantu, ki je igral tako poskočno, da se je vse vrtele, staro in mlado. Lepa hvala vsem posetnikom in vsem, kdor je količjak pripomogel k sijajnemu uspehu. Vseh imen je preveč, da bi se vsakemu posebej zahvalili, zato sprejmite našo iskreno zahvalo prav vsi skupaj, kakor tudi vse, ki ste prodajale tike-te! Prisrčna hvala vsem!

Zopet prosim vse članice, ki dolgojete na mesečnini, da pridete poravnati in isto vse sestre, ki imate še za tike-te poravnati od prireditve, da lahko uredim račune.

Na svidenje na prihodnji seji! Pozdrav vsem sestram SZZ!

Angela Strukel, tajnica.

Št. 25, Cleveland, O. — Minila je slavnost, katero smo priredile 23. septembra ob priliki, ko nam je bila izročena Spominska knjiga kot prva nagrada pridobljena v zadnji kampanji.

Knjigo je izročila naša spoštovana glavna predsednica sestra Marie Priland, predsednica naše podružnice, sestri Frances Ponikvar ob veliki udeležbi občinstva. Sestra Ponikvar je ob sprejemu Knjige obljubila, da bomo po svoji najboljši moči nadaljevale z nabiranjem novih članic ter da bodo morale druge podružnice napeti vse sile za nove članice, predno jo bodo dobile od nas.

Najlepša hvala našemu duhovnemu svetovalcu, Rev. Milan Slaje-tu, za udeležbo na ta večer ter podružnici št. 13 v San Francisco, za brozjavne čestitke kakor tudi Miss Margaret Kršak, Ella Rus in Miss M. Kramer ter Mrs. M. Parkel iz Los Angeles. Oprostite, ker je bilo to pomotoma izpuščeno v zadnji izdaji Zarje.

Obenem prosimo vse tiste članice in prijateljke, ki morebiti niso bili postreženi tako kakor smo jim mi želeli postreči. Ker akoravno so naše rediteljice skušale vsem ustreči, pa je bilo absolutno nemogoče zaradi prostora. Prosim vas, da nam ne zamerite, ker v resnici nismo nikdar pričakovale tako sijajnega odziva. Za vašo potrpežljivost vam bomo ostale za vedno hvaležne ter vam skušale ob drugi priliki toliko bolj postreči. Kar je bilo nezadovoljnega pozabimo in dajmo toliko več pozornosti na točke, katere so bile dobro izpeljane. Še enkrat: prisrčna hvala vsem skupaj! Vrh vsega, bil je vseno lep večer ter se bomo dolgo veselo spominjale na ta izreden dogodek.

Katera članica želi sliko, ki je bila vzeta na ta dan, jo dobi lahko pri meni ali na seji. Vse one, ki ste jo

Št. 15, Newburgh, O. — Z lepo udeležbo na zadnji seji so naše članice čokazale, da se zanimajo za napre-

naročile, pridite gotovo po njo, ker jih imamo na rokah.

Zadnji mesec smo izgubile dve naši članici, sestri Josephine Pečjak in Mary Miklausch. Slednja je bila ustanoviteljica naše podružnice in sedanja rediteljica. Vse jo bomo zelo pogrešale, ker je bila vneta delavka za SZZ. V zadnji kampanji je pridobila šest novih članic in je bila deležna zlate broške, katere pa ni dočakala prejeti. Naj jima sveti večna luč!

Opominjam vas drage sestre, katere še niste izpolnile dodatne prošnje za nove nakaznice, da to storite **takoj**, ker je vas še precej, da jih niste izpolnile in je zelo važno, da so izpolnjene v najkrajšem času.

Prihodnji mesec bo naša podružnica praznovala šestletnico obstoja in v ta namen bomo malo praznovali po prihodnji seji v novembru. Potem pa že same veste, da bo nekaj posebnega.

Dne 6. oktobra se je zbralo mnogo prijateljev in znancev naše sestre Mary Langefus in njenega soproga Louisa v počast njihove 25 letnice poroke. Gostje so bili prav dobro postreženi z vsakovrstnimi okusnimi jedili in dobro pijačo. Godba je bila tudi izvrstna tako, da smo se vsi prav po domače zavrteli. Bil je v resnici prav prijeten večer. Slavljenca sta bila vsa iznenadena nad prijazno družbo, katera jim je podarila tudi lep spominek. Podružnica se tudi želi pridružiti k mnogimi čestitki ter jima kliče: "Še na mnogo let!"

Z iskrenimi pozdravi,

Mary Otoničar, tajnica.

Št. 27, North Braddock, Pa. — O naših sejah se ne morem preveč pohvalno izraziti, ker so bolj slabo obiskane. Prosim vas, da bi se bolj pogosto udeleževale, ker bi lahko mnogo koristnega razmotrivali za našo podružnico in SZZ.

Na zadnji seji smo sklenile, da bo vsaka članica kaznovana, ako se ne bo udeležila decemberske seje, ker to bo zadnja seja v letu in zelo važna. Voliti imamo nov odbor in nekaj bomo morale ukreniti radi našega prostora za seje v prihodnjem letu, ker ne moremo zahtevati od tajnice, da nam vedno dovoli svoj prostor za seje. Mogoče je tudi, da bi se nekatere rajši udeleževale sej, ako se bi vršila v dvorani. Vse članice se tudi prijazno prosijo, da pridete poravnati svoje zaostale prispevke, ker bi rada imela knjige vse v redu, ko jih odidam drugi tajnici.

Opozarjam vas še enkrat, pridite v velikem številu na sejo dne 2. decembra, točno ob dveh popoldne.

Pozdrav vsem sestram SZZ!

Tajnica.

Št. 32, Euclid, O. — Naznanjamo vsem članicam in tudi od drugih podružnic, da smo izžrebale dobitke na zadnji seji 2. oktobra ob precejšnji udeležbi od strani članstva. Srečni so bili sledeči: Prvi dobitnik, skrinjo, je dobil Frank Rozič iz Standard Ave., v Clevelandu. Ker se skrinja nahaja na mojem domu, ga tem potom prosim, da jo pride iskat. Drugi dobitnik je dobil J. Korošec in tretji

dobitek pa naša sestra Kušar.

Naše članice in odbor čestita št. 25 na sijajnem uspehu v zadnji kampanji. Zelo smo vse veseli, da smo bile navzoče pri vaši slavnosti ob izročitvi Spominske knjige. Vaš program je bil veličasten. Tako se nam je vse dopadlo, da nam ne more iti iz misli. Vse priznanje vam, drage sestre, za vaš sijajen in krasen program. Prav lepo vam kliče: "Zivelva podružnica št. 25, da bi še naprej napredovala in procvitala v ponos naši organizaciji SZZ!" Škoda, da je naša naselbina tako mala, ker drugači bi šle tudi me na delo za Zlato knjigo v prihodnji kampanji.

Pozdrav vsem članicam SZZ!

Potokar, predsednica,
Majcen, tajnica;
Zdešar, blagajničarka.

Št. 33, New Duluth, Minn. — Na septemberski seji je bilo sklenjeno, da

bomo za prihodnjih šest mesecev prispevale vsaka po pet centov za v društveno blagajno. Bliža se konec leta in treba bo pokriti stroške. Tiste članice, ki so redno prihajale na seje, vedo, da je to potrebno, zato naj to obvestilo velja za one, ki ne prihajajo redno k sejam, da ne bo potem posebnega povpraševanja, kam je bil porabljen ta posebni prispevek pet centov.

Hvala lepa predsednici sestri Brula in sestram Brajc in Vesel, ker so se potrudile in nas prav dobro pogostile. Bog vam plačaj!

Na zadnji seji smo pričakovale veliko večje udeležbe, ker smo imele več važnih stvari za ukrepat za našo slavnost, ki se je vršila ob priliki petletnice obstoja podružnice dne 20. oktobra. Podrobnosti o tem bomo poročale v prihodnji izdaji lista.

Posebno se zahvalimo za izvrsten prigrizek in okusna druga okrepiča sestram Anich, Oblak, Heski, Belčič in Brula.

Pozdrav članicam naše podružnice in celokupnemu članstvu SZZ!

Mary Špehar, tajnica.

Št. 35, Aurora, Minn. — Petletnico obstoja naše podružnice smo prav veselo proslavile dne 8. oktobra. Bilo je toliko več zabave, ker je vsaka članica morala pripeljati tudi svojega soproga. Sprejele smo tudi šest novih članic. Tako vidite, da tudi pri naši podružnici počasi napredujemo. Posebna čast je zadela tudi mene, ker mi je ob tej priliki izročila naša tajnica zlato broško, katere sem bila zelo vesela. Prav lepa hvala za njo. Ostane mi za lep in trajni spomin od SZZ.

Zelim se ob tem času kar najlepše zahvaliti onim sestram, ki so mi pomagale pri agitaciji. In to so sestre: Sustaršič, Marinček in Karmauner. Prav lepo se zahvalim tudi novopristoplim članicam, ki so mi s tem pripomogle dobiti nagrado, ker brez vas ne bi bilo tudi nagrade. Ker nisem imela prilike zahvaliti se vam na seji, zato sem se poslužila prilike potom Zarje.

Na svidenje na seji 12. novembra, ob pol osmi uri zvečer v Slovenski dvorani! Z lepim pozdravom,

Katherina Virant, zapisničarica.

Št. 37, Greaney, Minn. — Naša zadnja seja v septembru je bila dobro obiskana. Po seji smo imele nekoliko domače zabave. V stavi smo imele tudi eno živalico, katero je po sreči dobila Johana Polich. Naj vam sporočam, da smo s tem \$20.25 na boljšem v naši blagajni. Najlepša hvala vsem, ki so se trudile s prodajanjem števil. Gotovo smo vse zadovoljne z lepim uspehom.

Prošene ste vse članice, da pridete na prihodnjo sejo v novembru. Ako je vaša želja, da prenehamo s sejami preko zime, potem lahko plačate za štiri mesece v naprej.

Pozdrav vsem skupaj!

Katarina Kochevar.

Št. 41, Cleveland (Collinwood), O. — Pri naši podružnici je bila navada



V spomin umrlim sestram

Za svoje sestre, ki so se preselile v večnost meseca septembra, žalujejo sledeče podružnice

PODRUŽNICA ŠT. 14, Nottingham, Ohio. Mrs. Mary Janežič, 18619 Pawnee Ave., Cleveland, Ohio, rojena 25. marca, 1885, pristopila 4. novembra, 1928, umrla 24. septembra, 1934.

PODRUŽNICA ŠT. 24, La Salle, Ill. Mrs. Barbi Hrovat, 228 Second Street, Oglesby, Ill., rojena 2. decembra, 1878, pristopila 3. januarja, 1932, umrla 7. septembra, 1934.

PODRUŽNICA ŠT. 25, Cleveland, Ohio. Mrs. Mary Miklavs, 1247 E. 61st St., Cleveland, Ohio, rojena 21. oktobra, 1884, pristopila 23. novembra, 1928, umrla 19. septembra, 1934.

PODRUŽNICA ŠT. 25, Cleveland, Ohio. Mrs. Josephine Pečjak, 986 E. 63rd St., Cleveland, Ohio, rojena 18. marca, 1885, pristopila 12. maja, 1930, umrla 19. septembra, 1934.

Naj duše vseh umrlih sester po usmiljenju Božjem počivajo v miru!

pridediti veselico na Martinovo nedeljo, toda letos smo bile pa malo bolj zgodnje ter smo pridile veselico že 29. septembra. Pa še kako lušno je bilo. Germ bratje so igrali tako živahno, da je človek moral pozabiti na premajhne čevlje in kurja očesa ter se zavrteti po dvorani. Kuharice in natararice so tudi skrbele, da ne bi kdo "opešal" radi lakote ali žeje. Vse je bilo zadovoljno in židane volje. Samo udeležba bi bila lahko večja, kar se tiče od strani naših članic.

Najlepša hvala vsem, kateri so na katerikoli način pripomogli do lepega uspeha.

Mr. E. Jaklič je z velikim veseljem odšel iz veselice z lepim darilom, katerega mu je naklonila srečna številka.

Katera izmed naših članic pomotoma ne prejme Zarjo, jo prosim, da meni takoj sporoči in bom takoj poskrbela, da jo boste redno prejemale. Vem, da vsaka težko pričakuje Zarjo, ker jo tudi jaz, ker v resnici vsebuje dosti zanimivega čtiva. Le tako naprej s zanimanjem za naš list. Izražajmo svoja mnenja, nasvete in želje, ki bodo v korist članstvu in s tem bo postal naš list od meseca do meseca še bolj popoln in zanimiv.

Pozdrav skupnemu članstvu SZZ!

Tajnica.

Št. 43, Milwaukee, Wis. — Naša seja dne 14. oktobra je bila precej dobro obiskana. Imele smo precej smeha, za katerega je bila odgovorna naša podpredsednica, sestra Josephine Verbich. Vse bi bilo dobro, samo malo preveč nas je mučila.

Najprvo nam je dala na papirju narisanega osla brez repa. Potem smo si morale zavezati oči in tako skušati pripeti rep na pravi prostor, kjer je bilo zaznamovano. Šlo se je za nagrado in zato je vsaka skušala po svoji najboljši moči pripeti rep na ta pravi kraj. Seveda je rep visel vsepovsod. Najbolj blizu sta ga obesili sestri Bezv in Taminšek. Ker sta bili tako blizu skupaj, sta morale še enkrat poskusiti. Zmagala je sestra Bezv.

Druga špas je bil pa ta: Vsaka članica je dobila tri soda krekers in balonček. Tista, ki je ta prva pojedla krekerse in napihnila balonček, je bila deležna nagrade. "Bog se usmili!" sem si mislila, "še zadavila se bo katera!" Toda ni bilo nobene nezgode. Nagrado je dobila sestra Marie Bruno.

Potem smo pa še srečkale. Teto srečo sta vlovile sestri H. Zunter in Schneider. Bilo je res prav zabavno. S šivalnim klubom napredujemo še precej dobro. Šivamo posteljno odejo (kovter), katera nam daje precej preglavic, pa počasu bo že šlo.

Vse članice se prav vladno vabi na prihodnjo sejo dne 11. novembra. Da se korporativno udeležimo zabave št. 12, dne 27. oktobra, je bilo sklenjeno na zadnji seji.

Pozdravljene!

A. V., tajnica.

Št. 45, Portland, Ore. — Redovitu sjednico obdržavale smo 14. oktobra,

na kojoj smo razpravljale o priredbi za ples te sada Prosvjetni odbor živo radi na tome i dosada već imamo najglavnije. Ples će biti 10. novembra, u subotu večer, u Weimer Hall na 3934 N. E. Union Ave. Zato se pozivate sve članice, dodajte dosta rano, jer ćete svaka imati nešto za raditi isti večer. Odbor će za svaku članicu imati određeno što ima činiti i reka svaka uzme što joj se dađe za raditi, da se tako olakša cijeli posao.

Zadnju sjednicu bile su prisutne većinom sve članice. Dobile smo jednu novu članicu Mrs. Lucretia Colasuono, koja nam je poznata kao napredna žena u našoj koloniji; ista pripada u više organizacija gdje ju se obično vidja kod rada.

Sestra Knez poklonila je društvu dar, kojeg je dobila sestra Marković sa stretnim brojem kod izigravanja.

Dođuća sjednica, 11. novembra, biti će kod sestri J. Slavić, 618 Grabt St.

Želim napomenuti onima sestrama, koje imaju hčerke, da ih dovedu i upišu u društvo; ako ih nekoliko pristupi u početku, kasnije će jedna drugu dovesti i u brzo bilo bi ih lijepi broj.

Hvala sestri Ana Pop za njezin lijep doček i podvorbu dok smo imale kod nje sastanak, prošle smo vrlo lijepo vrijeme, pa nam se čini, da je mjesec dana odveć dugo za čekati, dok se opet sastanemo. Uz lijepi pozdrav svima. Ostajem,

Mary Golik, tajnica.

Št. 47, Garfield Heights, O. — Zadnja seja je bila bolj slabo obiskana, zato se ni moglo dosti ukrepati za kako posebno stvar. Uredilo se je samo, kar se je res moralo. Sestre naše podružnice, prav rada bi vedela, kaj je vzrok, da ne prihajate več k sejam kakor ste v časih, ko vas je bilo vedno okrog petdeset do sedemdeset navzočih. Bilo je res veselje biti na seji. In sedaj — ne bom pisala števila navzočih, ker je premalo.

Upam, da se boste v novembru udeležile v bolj povoljnem številu. En večer na mesec si lahko vsaka odtrga od doma. Le pridite prav za gotovo. Ne bo vam žal, ker bodo naše agilne članice preskrbele za prihodnjo sejo "free show." Tako pravijo in kadar se kaj zmislijo, veste, da je vedno dosti zabave in smeha.

Sklenilo se je, da bomo to sezono napravile posteljno odejo (quilt). Gornje blago je že vse narezano, katero nam je podarila sestra Ana Horvat, ki ji v imenu podružnice izrekam najlepšo hvalo. Sedaj nam manjka samo par ducatov pridnih rok, pa bo šlo namerjeno delo hitro naprej. Kako in kaj, boste odločile na seji.

Bolni se še vedno nahajati sestri Mesako in Požar. Slednja že leto dni voljno prenaša svoje križe in bolečine v postelji. En čas doma, en čas v bolnici. Želimo, da bi jima ljubi Bog povrnil skorajšno zdravje!

Na svidenje na prihodnji seji 14. novembra. To je druga sredo v mesecu, ker ne zborujemo več ob sobotah.

Naj mi bo končno dovoljeno izreči najlepšo hvalo za poslani pozdrave iz Sheboygan, gl. predsednici sestri Ma-

rie Prislund, sestri Bari Kramer in sestram Mohar, Eržen, Sucha, M. Eržen, Zavrl, Zagožen, Ribich, Modic, Casel. Prav veselja sem, da ste se spomnile na mene.

Lepe pozdrave vsem članicam SZZ!

Helen Tomažič, tajnica.

Št. 49, Euclid, O. — Zadnje seje se je udeležilo lepo število članic. Iz tega se razvidi, da se zanimajo za napredek svoje podružnice in procvit SZZ. Na tej seji se je tudi mladinski odbor pokazal, da je zelo aktiven. Naše mlajše članice bodo pridile lepo prireditve (card party) 3. novembra 1934 v Snajder dvorani, 888 E. 222nd St., nasproti cerkve sv. Kristine. Najboljši igralci bodo dobili lepa darila. Postreglo se bo vsem posetnikom z dobrim prigrizkom (refreshments). Godba bo jako fina. Torej, sestri, udeležimo se vse te prireditve. S tem bomo pokazale našim mlajšim članicam, da upoštevamo njih požrtvovalnost in trudapolno delo, katerega so započele vršiti, kajti me starejše smo že po vseh pravicah zaslužile malo oddiha! Bodite uverjene mlajši naše sosesre, da z velikim veseljem pozdravljamo ta vaš korak. Na razpolago vam bomo v vseh ozirih, ako bi potrebovale pomoči, bomo radevolje se pridružile za napredek podružnice št. 49 in SZZ. Ključem vsem sosestram, starejšim in mladim: na veselo svidenje 3. novembra!

Podružnica št. 49 jako lepo napreduje, in ni nič novega to ker tu so same dobre članice in jim je največje veselje delovati za napredek, kateri ji je tudi zagotovljen. Naša sestra A. Gnidovec vedno kaj dobrega pripravi za pod zob po seji, in njena hčerka Molly je jako postrežljiva. Ona tudi vodi vse predpriprave za prireditve 3. novembra. Hvala lepa obema skupaj!

Poročati moram, da ima naša podružnica precej bolnih članic, katere zelo pogrešamo pri naših sejah, ker vse so jako agilne. Želimo, da bi se skoro vrnile zdrave zopet med nas.

Veliko bi se dalo še pisati, toda mi čas ne dopušča. Torej končam in še enkrat prosim vse članice, da gotovo posetite prireditve 3. novembra. Dale bomo z našo navzočnostjo mladini pogum in veselje za nadaljevanje dela, katerega so započele. Saj to bo za napredek naše podružnice in SZZ. Vas pozdravljam in na svidenje 3. novembra! Pozdravljene!

A. S.

Št. 52, Kitzville, Minn. — Z mesecom oktobrom smo zopet začele zborovati. Zaradi prostora smo morale prekiniti naše seje zadnje tri mesece. Udeležba na zadnji seji je bila zelo pomanjkljiva. Kaj je vendar vzrok, cenjene sestri? Vročina je minila. Sedanje vreme je ravno ugodno za seje, dokler ne nastopi zopt mrzlo vreme. Večeri so sedaj že bolj dolgi in je prav prijetno hoditi k sejam, ker pri vsaki seji imamo kaj koristnega in zanimivega za razmotrivati v korist naše podružnice. Prosim vas, da pridete prav za gotovo na prihodnjo sejo in potem vsak mesec.

Izročila sem nakazano broško sestri

Divjak, katero si je pridobila v zadnji kampanji.

Sporočam, da se je poročila naša sestra Mary Kern. Kot poročno darilo smo ji poklonile namizno posodo (set of dishes). Mlademu paru želimo veliko sreče in božjega blagoslova v novem stanu!

Sestrski pozdrav!

Mary Bartol, tajnica.

Št. 54, Warren, O. — Na mojo žalost, se mi je bilo nemogoče udeležiti predzadnjih dveh sej. Zato sem šla s toliko večjim veseljem na zadnjo sejo. Seje se je udeležila tudi naša, oddaljena članica, sestra Ivana Šajn. Izrazila se je zelo pohvalno o naših članicah. Želimo, da bi se še večkrat videle na sejah.

Apeliram na vse članice, da bi se v polnem številu udeleževale sej v zimskem času, ko imamo dolge večere. Ker ako nas je več skupaj, tem boljše se počutimo in kaj koristnega sklepamo.

Štejem si v dolžnost, da se tem potom zahvalim za lepo broško, katere mi je bila podarjena iz gl. urada, kot dar za nabiranje novih članic v zadnji kampanji. Najlepša hvala! Imela jo bom za moj najdražji spomin.

Prisrčno se želim zahvaliti tudi našim članicam, ki so me tako veselo presenetile z "stork shower." Kaj takega se mi ni še sanjalo. Skupaj so se zbrale en gotov večer, ko me ni bilo doma. Ko pridem domov okrog devete ure zvečer, se vsedem malo na gugalnico in kar naenkrat so se odprla sprednja vrata in mi povedo, da je "surprise." Obdarovale so me z vsakovrstnimi lepimi darili, tako, da je moja novorojenka preskrbljena za dolgo časa. Najlepša hvala odbornicam in vsem sestram in prijateljicam, ki ste se toliko trudile, da ste se skupaj zbrale in za vsa lepa darila. Zahvaljujem se vam tudi za čestitke, cvetlice in obiske, katere sem prejela, ko sem se nahajala v bolnici. Šopek, ki sem ga prejela od podružnice, mi je bil v posebno veselje, ker se mi je zdelo, kakor da iz cvetlic gledajo prijazni obrazi naših sester. Drage sestre! Nikdar vas ne bom pozabila in ob vsaki priložnosti vam bom radevolje vračala vaše ljubezen do mene.

Pozdravljam vse članice! SZZ pa naj procvita in raste v korist vseh zavednih žen in deklet po Ameriki!

Rose Racher, predsednica.

Št. 55, Girard, O. — Minilo je že par mesecev odkar smo se zadnjič oglasile v Zarji, zato se moramo sedaj, da boste vedele, da smo še med vami.

Ob tem času se želimo zahvaliti vsem cenjenim sestram, ki so tako vneto delale za uspeh naše zadnje veselice, oziroma prve obletnice, kar obstoja podružnica. Najlepša hvala Mr. Anthony Lozier za darilo, katero je po sreči dobil Mr. Frank Lukz Sr., kakor tudi za darovane pomaranče in druge dobrote pri katerih so bile deležne nagrad Fanny Milevich in Miss Vilicievic.

Najlepša hvala in čestitke sestri Rabsel in njenem odboru, ki so se največ trudile, da je bila veselica uspešna.

Na zadnji seji smo sklenile, da se bodo v bodoče začele seje ob sedmih zvečer namesto ob osmi uri. S tem časom bomo začele prihodnjo sejo v novembru.

Predno zaključim se želim zahvaliti podružnici št. 25, za lepi program in banket ob priliki izročitve Spominke knjige. Vsi smo bili zelo zadovoljni. Naše čestitke št. 25!

Želimo najboljši uspeh vsem podružnicam SZZ! Pozdrav!

Matilda Cigole, tajnica.

Št. 56, Hibbing, Minn. — Tem potom se želim najlepše zahvaliti glavnemu uradu za nagrado, katero sem prejela in bila deležna po izidu zadnje kampanje. V imenu podružnice se tudi zahvalim za Zvezin čarter, kateri je bil podarjen naši podružnici. Članice so bile vse prav veselo preseščene, ko so videle lepi čarter na zadnji redni seji.

Meseca avgusta je poteklo eno leto odkar smo bile ustanovljene in smo ob tej priliki priredile plesno veselico. Veseli me poročati, da je veselica bila uspešna ter da smo si s tem nekoliko pripomogle našo ročno blagajno.

Posebna hvala gre našemu veselicnemu odboru, obstoječ iz naših mladih članic, ker so tako neumorno delale in se trudile, da so kolikor mogoče dosti tiketov prodale. Gotovo je to bil vzrok, da se je veselica tako sijajno obnesla.

Nadalje se želim zahvaliti vsem na-

Ivan Zupan:

DVA GROBOVA

Na grobje zadnjič spet sem šel tja me kaj rado vleče.
Grobove gledal sem in štel;
tu konec je vse sreče. — — —

V zatišju tamkaj groba dva sem videl v vrsti novi.—
Celo na grobih se pozna razliko med stanovi!

Na desni ves zagrajen grob
bršlin zelen pokriva;
na križu venec, več podob.
Kdo neki tu počiva?

Tu notri zdaj je večni dom
bogate vam samice.
Jaz v takem ležal pač ne bom.
Najdražje glej cvetlice.

A, zraven grob pa zapuščen,
zaraščen s samo travo,
brez rož in vencev osamljen,
ni križa tu nad glavo.

Tu notri revna vdova spi,
otrok številnih mati;
ne zmorejo pa skupaj vsi
lesen le križ ji dati.

Pač deteljica, rdeči mak
ta skromen grob krasita,
pokojnici v spomin in znak
to svetu tu velita:

Da vdova revna prav tako,
enako sladko sniva,
kot v grobu lepem zraven nje
sosedu nje počiva. — — —

šim članicam, ki so se na skrivnem trudile, da so me prav prijetno iznenadile za moj rojstni dan. Prav prisrčna hvala za vsa lepa darila, s katerimi ste me obdarile!

Naznanjam vsem članicam, ki ste bile odsotne pri zadnji seji, da je bilo sklenjeno, da bomo v zimskih mesecih priredile card in bunco party po vsaki seji. Pridite v polnem številu, da bomo imele toliko več zabave, akoravno nas bodo naše boljše polovice gledale malo nevoščljivo, če se bomo malo dlje zamudile pri sejah.

Prav prisrčna hvala naši gl. predsednici Marie Priland in drugi gl. podpredsednici Bari Kramer za poslane pozdrave.

Pozdrav vsem sestram naše podružnice in celokupnemu članstvu SZZ!

Ursula Zajc, predsednica.

Št. 58, Portland, Ore. — Našo zadnjo sejo posjetilo je večina sestra, kojima se lijepo zahvaljujem. Sa veseljem javljam, da je naš hrvatski narod priredilo malo veselico i igru na karte za dobrodošlico Rev. Mandurichu u St. Patrick crkvu i našu koloniju.

Na toj zabavi prisustvovalo je mnogo našeg naroda i skupilo se je lijepi dar za pomoč naše crkve i oca Manduricha, kojemu svi želimo dobru došlicu i dobar napredak.

Z veseljem javljam, da naše sjednice lijepu uspevaju, jer se sve sestre žure, da dodju na seju.

Osnovale smo šivački klub, koji po hadjamo svaki ptak. Dojdjuča dva mjeseca radimo za crkveni bazar i sve se natječemo, koja će što lepše uraditi; posle šivanja imamo mali lunch i veselicu. Molim sve sestre, da dadu i donesu bilo kakvi ručni rad, koji će se izigravati u mjesecu novembru za pomoč naše katoličke crkve sv. Patrika.

Lijepi pozdrav svem sestram SZZ!

Antonia Polich, tajnica.

Št. 59, Burgettstown, Pa. — Ker se nobena ne oglasi od naše nove podružnice, sem se pa jaz namenila prijeti za pero in napisati vsaj nekaj vrstic.

Naše seje se vrše vsaku drugi četrtek v mesecu ob sedmih zvečer pri sestri Pintar. Prosim vse članice, da si to zapomnite ter vedno redno prihajate k sejam. Ako bomo hodile na seje, potem bomo lahko tudi ukrenile kaj koristnega za našo podružnico, in ako se bomo ravnale po sklepah seje, bo vedno uspeh.

Zadnjič smo se prav dobro zabavale pri Mr. in Mrs. Jenko, kamor smo bile povabljene vse članice naše podružnice. Kako smo se okrepčale z dobrimi poticami in vsakovrstnimi drugimi jedili, katere so nekaj prinesle tudi članice. Bila je polna miza samo dobrega za jesti in piti. Najlepše se zahvalimo Mr. in Mrs. Jenko za prijetno zabavo. Hvala tudi vsem sestram za udeležbo in tudi za vse drugo. Sreča je doletela sestro Lunder, ker je ona bila deležna lepe posode, katero smo imeli za dobitke. Bog vam plačaj vsem skupaj! Ob priliki vam bomo že povrnile.

Pri nas se zavedamo, da je naša

podružnica ustanovljena zato, da z lepim zgledom in v katoliškem duhu pomagamo naši organizaciji izpolniti svoje dobre namene. Da pomagamo svojim sestram v boleznih ali v nezgodah ter da se ljubimo med seboj in se medsebojno razumemo.

Apeliramo na vse naše članice, ki imate odraslene hčere, da jih vpišete v SZZ, ker pri nas se bodo naučile samo kar jim bo v korist in ponos!

Pozdravljam vse članice,

predsednica.

KOTIČEK ZA VPRAŠANJA

Uredništvo je prejelo več odgovorov na vprašanje, ki je bilo stavljeno zadnji mesec glede koticke za vprašanja. Članice se vsestransko strinjajo s tem začetkom. Z vprašanji lahko začnete že za prihodnjo izdajo. Pisma naslovite na Uredništvo. Pri tem Koticu bo sodelovala naša aktivna in marljiva članica, sestra Mary Hudolin, ki je tudi tajnica podružnice št. 41, v Collinwood, Ohio.

HELEN YURCHICH:

Mesna potica iz ostankov mesa

Sesekljaj ali zmelj 1 funt mesa kuhanega ali pečenega. V ponji razcvrči žlico masti in v njej zarumeni eno zrezano čebuljo. V to popraži meso. Nato zmešaj s skledi za drobno jajce masla, dva rumenjaka, prideni eno v vodi napojeno zemljo in mešaj za nekaj minut. Nato prideni žlico drobno zrezanega petršilja, strok česnja, ščip popra, praženo meso in sneg dveh beljakov. Vse nalahko premešaj, stresi v dobro pomazano posodo in postavi v srednje vročo peč, da se rumenkasto zapeče. Pečeno zreži in postavi s kakršnokoli solato na mizo.

Zabeljeno korenje

Korenje ostrgaj in skuhaj v zavreli slani vodi. Kuhanega odcedi, stresi na krožnik, potresi z drobtinami in zabeli z maslom.

Čebulna omaka

Vzemi tri čebule in jih drobno sesekljaj. V kozici razbeli pol žlice masti in prideni eno žlico sladkorja. Ko se sladkor nekoliko zarumeni, dodeni pol žlice moke in pol žlice drobtin. Ko se to zarumeni, prideni sesekljano čebulo, osoli, popopraj in okisaj ter prideni še eno žlico paradižnikove konzerve (tomato juice). Dodaj sladkorja ali kisa po okusu. Pusti, da počasi vre pol ure.

S sestriškim pozdravom,

Fanny Medle,

št. 12, Milwaukee, Wis.

Posušene borovnice zapirajo. Njl-

URNA NEŽIKA

Na Kitajskem ne zadenejo posledice kakega prestopka ženo, ki je grešila, ampak njenega moža. Seveda, se maščuje Kitajec, ki je dobil zvrhano mero palic za ženin prestopke s tem, da jih potem doma ženi odmeri še enkrat toliko.

Močni in šibki spol. Moški lahko preteče več milj brez težave; toda niti 20 minut ne bo nosil v naročju otroka, ne da bi se pritoževal, kako neusmiljena je njegova žena, ki mu nalaga tako težko breme.

Moški bo z lahkoto prenesel tudi najhujšo amputacijo; toda niti pet minut ne bo imel na sebi gorčic kakega obliža (flajštra), da ga ne bi godrnjaje odstranil.

Moški bo mirno prenesel izgubo imetja, ves pa je iz sebe, ako v trenutku ne najde svoje kravate.

Mož končno lahko mirno preračuna stroške za vožnjo, čeprav okoli sveta, ves zmeden pa postane vselej, kadar zagleda račun za novo obleko svoje žene.

MLADA ŽENA vpraša svojega možička, ko je prišel z dela domov:

KUHINJSKI KOTIČEK

hov sok pa je zelo dober za grgranje če imaš vnetje v grlu. V ta namen namoči prgišce borovnic zvečer v en kvart vode in zjutraj skuhaj pol ure in kar je gostega se precedi. Ker se rad skisa je najbolje napraviti vsak dan frišno grgranje. Mora se ga po meri in potrebi razredčiti.

Pri grži pa zadostuje četudi borovnice samo zvečiš.

G. Kneipp pa piše: Če namočiš borovnice v dobro žganje, je najboljši pomoček proti driski. Borovnično žganje pa je samo tisto, ki so borovnice namočene ne pa skuhan iz njih. Vzeti se ga mora zjutraj ali zvečer par kapljic na sladkorju ali pa med krompom.

Obkladki v tem čaju namočeni pomagajo proti srbežu in izpuščajem ter tudi za klistirje pri grži. Napraviti se da tudi vino iz njih. Svetovala pa bi, da vsaki, ki ima priliko, da se preskrbi s ceninimi zdravili, ker zdravnik tudi ni vedno pri rokah.

Malinovec je zelo dober če ima kdo vročinsko bolezen, ker mu razredčen bladi in tolaži žejo.

Sok iz robidnice je dobro odvajevalno sredstvo za obisti.

Sploh pa bi bilo pri vsaki hišni lekarni kot lipovo in bezgovo cvetje preslica arnika, kar si one, ki živite bolj zunaj mesta in na farmah, si lahko napravite.

Ko sem jaz rabila gorko kopel sem morala oves in slamo kupiti, dalje pa tudi božično drevesce ne vržem proč ker večsi tudi to prav pride.

"Dragec, ali si kaj mislil na mene čez dan?"

Mož ji odgovori: "Seveda, srček moj; kadar sem si hotel zapeti srajco, sem se te spomnil, ker nima nobenega knofa prišitega."

Dva gospoda, ki nista mogla drug drugega videti, sta se srečala na ozki brvi. Prvi je šel naravnost proti drugemu in rekel: "Jaz se oslu nikdar ne ognem." — "Jaz pa," je rekel drugi, in stopil na stran.

Ančka: "Ko sem se s Frenkom zaročila, mi je rekel, da je v sedmih nebesih."

Micka: "Rada verjamem, ker je bil poprej že šestkrat zaročen."

Učiteljica: "Mirko, ali poznaš kake živali, ki si ponoči iščejo hrane?"

Mirko: "Seveda, naša mačka, lisica, bolha in pa moj mlajši bratec."

Zaljubljenec: "Ko plešem s teboj, se mi zdi, da hodim po oblakih."

Dekle: "Ne bodi neumen, to so moje noge, po katerih krevsaš."

Nek mož je vprašal protestantovskega pastora: "Ali bom lahko žvečil tobak v nebesih?"

Pastor: "O, seveda, samo pljuvati boš moral hoditi v pekel."

Malinovec

Stlačij v čisti skledi z novo žlico kakih 5 litrov (5½ kvortov) rdečih malin, pokrij skledo z tulom (organtinom), da ne pridejo muhe do malin, ter pusti stati tako na gorkem (kot je pač v sobi) par dni. Ko začne sok kisati ter poganjati mehurčke, tedaj ga precedi skozi vrečo (še bolje je klobuk tako imenovan "Filsack" nalašč za to). Sok mora teči počasi, da ne bo gost, zato si napravi tako, da vrečo z malinami kam obesiš in da kaplja počasi v skledo. Potem vzemi na vsako šalo (cup) soka eno šalo sladkorja, pusti to vreti 15 do 20 minut. Nalij malinovec, dokler je še mlačen, v steklenice, počakaj da se ohladi, nakar steklenice dobro zamaši ter jih shrani v hladen in teman prostor.

Nikar ga ne kuhaj v železnem loncu; najboljši je kotliček ali lončena posoda, ker rad postane črn in tudi duha se navzame. Kakor pri vseh sokih moraš paziti, da je vse čisto in se ni kuhalo kaj mastnega.

Ravno tako se lahko napravi iz ribezlja borovnic črnih malin.

Ta recept je star, vendar pa mogoče pride kateri prav.

Ker prihaja list Zarja vedno lepši in boljši, zato bi želela, da bi se tudi kuhinjski kotichek izpopolnil, ker sem prepričana, da je veliko članic izvrstnih kuharic.

Pozdrav vsem,

P. Šušar,

št. 10, Cleveland (Collinwood), O.

Spisal KSAVER MEŠKO

SREČA

ZA NJEGA dni je živel krojač. Bil je ubog, a pravičen pred Bogom, pošten pred ljudmi. Do kadar je komu obljubil obleko, mu jo je zanesljivo naredil. Če je obečal komu s preprosto besedo, da pride delat na dom, v štero, je prišel, kakor da je bil prisegel pri živem Bogu. In je naredil vse prav po vesti in postenju.

Tako je preživiljal sebe in družino leta in leta, ne v obilnosti in ne v bogastvu, a pošteno in brez prevelikih preglavic.

A ko je šel v petdeseta leta, se mu je kolo sreče nenadoma zasukalo.

Očišel je pred leti mlad fant iz vasi v svet, in glej, lepega dne se je nenadoma vrnil. Izučil se je zunaj v svetu, v mestu, krojaške obrtni in si je zdaj uredil pri starših v vasi delavnico.

A s tem se je začela za starega krojača nesreča: prišel je skoraj ob ves zaslužek. Mladina je govorila: "Po stari modi dela. Kdo naj nosi dandanašnji še tako staroversko obleko? Seve zameriti mu ni; nikoli ni bil po svetu; zna le, kar se je naučil pri očetu, ta pa je podedoval vso znanost po svojem očetu. Tako šivajo že sto let v familiji in sto let vedno enako. A zdaj je drugačna moda. Mladi krojač, ta zna! Ta nam bo od sedaj šival!"

Nekateri so ubogega, preprostega moža večkrat naravnost v obraz zasmehovali. Imenovali so ga "mojster šivanka," vmes pa, kakor bi se v naglici zarekli, tudi "mojster skaza." Takoj so se sicer popravljali in se delali, kakor bi jim bilo silno žal, da jim je ušla norčava in žaljiva beseda. A krojač je dobro vedel: "Nalašč delajo tako. A naj v božjem imenu. Vem, da mnogo ne znam; nisem se učil v mestu. A bodi vse Bogu potoženo in darovano."

In ni rekel žal besede, z nikomer se ni prerekal in prepiral.

Le mala peščica starih ljudi je govorila: "Za nas je dober. Pošteno dela. Šival je njegov oče, pa nam bo do smrti sin."

A starci so malo raztrgali in dali malo delati. Mladina pa, ki je hotela vsake kvatre novo obleko, je hitela vse k novemu mojstru.

Tako se je naselila v hišo krojačevo blede beda. Sedem otrok je bilo v hiši. Ni šala to. Odkod dobiti kruha za te zdrave, vedno lačne zobe?

Trije najstarejši, ki so očetu že pomagali pri delu so šli v službe. A mlajši fant in tri deklece so bili za službo še premali, prešibki. Za službo predrobni in preslabotni, za jed zdravi in krepki dovolj. Jedli bi od jutra do večera. A kruha ni bilo.

Bridke ure sta preživela krojač in žena ob stradajočih malčkih.

V teh težkih dneh se je ukresala v srcu krojačevem čudna misel.

Izpočetka se je trudil, da jo zaduši, prežene iz srca, zapodi iz glave. A vsak dan, kakor so otroci moledevali in prosili: "Atek, kruha! Tako smo lačni!" — Vsako noč, ko je ležal brez spanja, v težkih skrbeh na trdi postelji, je nenavadna misel živela in žarela pred njim močneje in jasneje: "Kaj, če bi šel na goro. Morda bi res našel srečo. In bil bi konec vsemu pomanjkanju in gladovanju."

Zivel je namreč med ljudstvom staro izročilo: "Ako pojde kdo na novega leta dan na goro, najde srečo."

Seve, lahko bi bilo, priti na novega leta dan na vrh gore, ki se je dvigala ob dolini visoka in strma. Zakaj navadno je bila ob tem času že zasnežena. Redka so bila leta, v katerih je ob smrti starega in ob porodu novega leta pokrivala snežena kapa le vrhunc, navzdol pa je bilo kopno, ali so ležale po rebrih gore le tenke plasti snega, razcefrani srajci slične. Zato so bila tudi redka leta, ko bi bilo mogoče priti brez silnega napora na temelj

nebotične gore.

A še ob takih letih si ni kmalu kdo upal. Tri je poznal krojač, ki so se bili podali v smrtno nevarnost. Enega, mladega drvarja, so našli nekaj dni po novem letu mrtvega v prepadu. Drugi mlad hlapec — šele leta pozneje je izdal v veseli pivski družbi skrivnost, da je hodil na goro — je res našel srečo, zaradi katere se je bil podal na nevarno pot; dobil je za ženo lepo in premožno kmetovo hčer. A ko so se mu izkačili vinski duhovi, ki so mu izblebetali med kričavimi pivci skrivnost srca, mu je bilo v dušo žal. Ako ga je pozneje kdo vprašal, kaj da je videl in doživel na gori, se mu je zresnilo lice, sicer zadovoljno in dobrohotno, in kratko, skoraj osorno je odgovoril: "Nič!" Tretji je bil kmet iz vasi. Bil je od mladih dni priden in delaven, pa ni imel sreče pri gospodarstvu. Zabredel je v dolgove. Zena mu je mlada umrla in zapustila kopo otrok. Tedaj je v veliki stiski poizkusil zadnje sredstvo: šel je na goro. Govorili vsaj so ljudje tako. On sam ni rekel nikoli nikomur niti: "Bil sem gori," niti: "Nisem bil."

Oženil se je v drugič; vzela je vdovo srednjih let. Zdaj je imel pri gospodarstvu srečo. Odplačeval je dolgove, odplačal vse, vidno bogatelj je. Po dolini se je širila govorica, da je prinesel z gore lonec tolarjev in cekinov. Mnogi so trdili, da mu prinaša denar sam hudi duh. Videla je kdaj kaka vaška ženica, morda napol slepa, kako se je spustila o polnoči goreča žrd skozi dimnik v hišo kmetovo: peklencček je šel v obiske prijatelju kmetu ter mu prinesel denar, za katerega dobi ob svojem času kmetovo dušo. Drugičkrat je našla kaka zakasnela popotnica iz vasi ali vaščan, ki se je malo pozno in precej vinjen vračal domov, kmeta kje ob njivah na kakem križpotu, pod kakim samotnim drevesom. Pogovarjal se je z velikim črnim mačkom, ki je imel oči kakor živo oglje, iz dlake so mu sršele in se mu kresale iskre, iz ust mu je pri vsaki besedi švignil ogenj. Kdo bi dvomil, da je bil sam bognasvaruj.

Krojač ni videl nikoli kakih takih prikazni. A to je vedel, da je kmet obogatel. Vedel in videl je pa tudi, da ob vsem bogastvu ni srečen. Vedno je zamišljen in resen, dostikrat naravnost temen in mrk. Sedanje žene ne ljubi, dasi je skrbna gospodinja, naravnost trda in skopušna. Nekateri trde, da še vsa leta ni mogel pozabiti prve žene, ki je bila blagega, mehkega srca. Drugi sodijo, da sedanje ne mara, dasi tega očitno ne kaže, in se kesa, da jo je vzel. To je resnica: otrokom iz prvega zakona je bila pisana mati. Komaj so malo odrasli, so morali iz hiše. In bi vendar imeli doma dovolj dela, dovolj jela. Njeni pa so pomrli. Le en sin še živi. A kakor je mati skopulja, je sin lahkoživec in zapravljivec.

"Pač se je obogatil po tisti poti na goro," je čestokrat premišljeval krojač, kadar ga je sililo na goro, "a vendar prave sreče ni našel. Kaj naj storim jaz? Ali naj poizkusim?"

Poklicalo ga je včasih sredi tihe sanjajoče noči: "Pridi!" Kakor bi zazvonili z gore srebrni zvonovi, mu je bilo drugičkrat, ko je stal pred hišo in je zamišljen strmel gori v razdrapano skalovje, v ostre čeri na vrhu, prežečim zobem, dolgim nožem in kosam podobne. In vsi ti zvonovi so peli venomer eno in isto vabečo, mamečo pesem: "Pridi, pridi!"

Tesno in toplo mu je postajalo v srcu ob tem tajnostnem zvonjenju, ki se je glasilo kakor nakljub njemu in njegovi bridki stiski. Nikoli poprej ni slišal teh čudežnih glasov. A zdaj vsakikrat, kadar so ga zaprosili otroci: "Oče, lačni smo," in vsakikrat, kadar je pogledal njih blede obraze, njih žalostne oči, spomnil kar nehote tajnega, sladkega vabila. Tesno in toplo obenem mu je zaplalo tedaj po žilah, glasno mu je zaklicalo iz srca: "Bodi vendar mož; pojdi!"

Nemirnejše in nemirnejše mu je postajalo srce. Vse razdeljeno in raztrgano je bilo, polno hrepenenja, a tudi polno dvomov, omahovanja in velikega bolnega trpljenja.

"Bomo videli. Kakor bo božja volja. Če ne zapade sneg, morda grem."

Ko so zapeli adventni zvonovi, ki pojo prečudežno, in so vabili k zornicam, je razprostrlo nebo tenek bel prt po dolini, malo debelejšega gori po prsih gore, na vrh gore je posadilo precej debelo belo kučmo.

(Dalje prihodnjic)

who would take complete charge of all doings and notify the members by cards when to attend practice for any occurring occasion.

The members elected Mrs. Katherine Marcec. We are certain that we have chosen one of our most reliable ladies for the office of president. We know that she'll make a good leader. Congratulations!

We realized that one person cannot do everything so we chose Mrs. Angeline Floryance as her assistant.

The meeting was very interesting. The music topic was discussed by the members present. Our president obtained some Croatian songs which we'll soon practice.

Our season for practice will begin in November. We'll have rehearsals every second and fourth Friday of the month. We are very anxious to have all members who can sing join our Singing Club. We know that you'll enjoy it as much as we do.

A Member.

No. 46, St. Louis, Mo. — The members of the St. Louis Branch made a wonderful showing at the October meeting and the reason, I am sure, was a very exciting one. A miscellaneous Bridal Shower was given for Mary Speck, our Secretary, for whom Wedding Bells will ring on Thanksgiving Day, November 29th. Many beautiful gifts were showered on her and excitement prevailed through the entire afternoon. And here is a word from the bride-to-be:

"The surprise was indeed a splendid one and I sincerely thank all the members present as well as friends. I am sure each and every gift will be used to good advantage and bring back memories. You are all cordially invited to attend the wedding ceremonies which will be performed at St. Anthony's Church on Thanksgiving Day."

As parties seem to be real get-togethers, we hope that there will be another announcement soon, so COME ON GIRLS, WHO'LL BE NEXT?

Jo Prebil.

No. 49, Euclid, O.—Our last meeting was very well attended and we discussed much of our business. We'd like to see that many of you at every meeting for it's much more interesting for all of us.

Plans were made for our Card Party and Dance which will be held on Saturday, November 3, at Schneder's Ball Room located at 888 E. 222nd St. We are kindly requesting all our members to come and bring all your friends. We want to make it a big event. We have provided very good music for dancing and there'll be table prizes for the best players. We will also serve a luncheon. The admission will be only 25 cents. We assure you all to have a very nice time. You'll be very sorry if you miss this wonderful time. Therefore, make up your mind to come and get in on the good time. The proceeds of this party and dance will go towards a new banner which we'd soon like to have.

The committee in charge of this event is composed of three of our very active members: Misses Mary Rehar, Mary Andolsek and Molly Gnidovec. This committee is trying its very best to make this event a big success and if there is anyone who would like to have some tickets, please call KENmore 0836-W, and we will be glad to send them to you.

Hoping to see many of you at the Card Party and Dance on November 3. Results will be reported in the next issue of Zarja. Until then—Good-bye!

Molly Gnidovec,

THANKSGIVING DAY

Now that Thanksgiving day is so near at hand, let us stop and consider how many of us count our blessings. We know that if we could all just cultivate that thankful spirit, we could make every day in the year a day of thanksgiving.

This would be a splendid time to do something fraternal for some friend who may be ill or in need of help. A nice basket filled with food, fruit or clothing, donated by the members, would be a wonderful way to express gratitude for what we have received. Think of the joy it would bring to those who are in need. This could be made the main issue at the November meeting of our branches. Let us make it our point that no one in our branch who may be in need is overlooked on Thanksgiving Day.

THIS'N THAT ABOUT US

No. 50, Cleveland, O. — The first thing we want to tell about is the grand time we had at our Hallowe'en party. Those of you girls who were not there have probably heard by now what you have missed. The various costumes worn by the members brought many a laugh, also the comic antics of our secretary, Mrs. Jo Seelye. Games, such as London Bridge, Farmer in the Dell, Chair Walk and many others were played. We even staged a tug-of-war, to the great amusement of the non-partisans. Molly Martincic provided the musical end and the entertainment committee served doughnuts and orange-ade. All in all, everybody had a grand time!

Girls, don't forget drill team practice Thursday, November 1 at the St. Clair Bath-house at 7:30 p. m. Please be prompt.

Our next meeting is to be held November 14, and we'd like to have all the members present. Don't forget to turn in the raffle tickets.

Our card party is to be held Wed., November 21, at Mohar's Cafe, next to the North American Bank. Admission is 15 cents per person, for which each individual will receive six bingo cards. Girls, bring your friends to this affair, and ask your mothers and fathers in particular. You know,

the more the merrier. We also invite our sister members of the neighboring branches to attend. We'll return the favor.

We number another September bride among our group, Mrs. Martin Golob, nee Miss Antoinette Jakopic, who was married Saturday, September 29. Best wishes from the club!

Before we close we wish a speedy recovery to our ill member Miss Sophie Drobnick. We hope to see her at our next meeting.

Angela Fortuna.

No. 55, Girard, O.—A few months have passed since you have last heard from our branch, although we are still going strong.

We are very happy to tell you that our Anniversary dance was a grand success. Our chairman Miss Rabsel and her committee worked very hard to make it such. At this time we want to thank her and the committee for their wonderful effort. We hope you'll keep up your interest. You're doing fine!

Furthermore, we want to thank all other members and our friends who have given us such wonderful assistance and co-operation. Many thanks to Anthony Lozier for the donation which was raffled off and won by Frank Lukz. Thanks also for the donations made in the orange and kiss dance. Mrs. Fanny Milevich won the prize in the orange dance and Miss Vilicicic won the prize in the kiss dance.

At the last meeting we have decided to start our coming meetings at 7 p. m. instead of 8 o'clock as we had till now. Hoping to see many of you at our next meeting in November. Remember: 7:00 p. m.

Before closing, I wish to thank branch No. 25 for the wonderful reception at their celebration. We enjoyed the program and the banquet immensely.

Wishing the best of success to all the branches, I remain sincerely and fraternally,

Matilda Cigolle, secretary.

Claire:

Fall Color for Shoes

And now it is green shoes—for green is one of the new smart fall colors in feminine fundamentals. This, of course, is in keeping with green as one of the leading colors in clothing.

The array of autumn styles for daytime wear show a tendency toward a fuller toe and a higher cut shoe. Heels in some models may be a trifle lower.

Kidskin, of course, is always good, and among the new treatments of leather is a suede calf handled so as to have a corduroy stripe effect. Crushed kid is also smart.

There is a tendency to place the decorative features, such as buckles on the outer side of the shoe. Side ties are also seen.

In colors black leads as it does in clothes. Next come the browns, varying from deep brown to a rust, and then the green.

NOVEMBER 29TH IS THANKSGIVING DAY

THANKSGIVING

I'm thankful for the sunshine, and I'm
thankful for the showers,
I'm thankful for December's snows, and
thankful for May's flowers,
When I get up each morning, I'm as
happy as can be; .
And when I go to bed at night, this
world looks good to me!
And on the day that's set apart for folks
to hold Thanksgiving
I celebrate with all my heart, because
I'm glad I'm living!

— 0 —

T stands for Thank you, the word that we say
When we remember this Thanksgiving day.

H is for Happy, the way that we feel
Just before eating our Thanksgiving meal.

A stands for All, all our family dear
Whom we like with us to help make good cheer.

N for November—the sky may be gray
Yet we are glad and our spirits are gay.

K is for Kindness, and if we are good,
Those who are poor shall have some of our food.

S is for Season for pudding and pie,
Turkey and dressing and gravy—oh, my!

G is for Gobbler, our national bird,
When he is dressed he says never a word.

I stands for Ill, which we surely shall be
If we eat greedily of all that we see.

V stands for Vain, like the gobbler we see—
All right for turkeys, but not you or me.

I is for Ill, as you just have been told.
Health is worth far more than silver and gold.

N stands for Nuts, hazel—hickory—wal-
Beech—chest—and butter—we love one and all.

G is for Give. If we freely receive
So let us freely and willingly give.

Thanksgiving, thanksgiving, thanksgiving,
So each and all of us call!
For the many good gifts that are ours
From God, the giver of all.



Kadar pišete dopise:

1. Pišite vedno samo na eno stran papirja. To je edino pravilno za spise, ki so namenjeni za tisk.

2. Pišite razločno, posebno imena in naslove.

3. Ne tlačiti besed preveč skupaj; tudi med vrstami naj bo precej prostora za eventualne poprave. Če pišete dopise na stroj, rabite vedno "double space."

4. Skušajte se izraziti kratko, pa jedrnato. Ne prezrite nič važnega, pa tudi ne pišite nič samo ob sebi umevnega in nepotrebnega. Pri pisanju imejte pred očmi korist svoje podružnice in cele SZZ.

5. Dopisi morajo priti na uredništvo do 12. dne v mesecu, drugače ne morejo biti priobčeni v prihodnji številki Zarje.

6. Naši organizaciji primerno bi bilo, ko bi odbornice posameznih podružnic imele na skrbi, da bi bila v VSAKI izdaji Zarje VSAKA podružnica zastopana vsaj s kratkim dopisom.

Pomnite, da je zelo **važno**, da pošljete dopise in vse drugo gradivo ob pravem času. Želja nas vseh je, da izide list ob času, in to je mogoče le, ako pridejo vsi dopisi na uredništvo ob določenem času.

7. Tajnice in vse dopisovalke sploh prosimo, naj denejo zadosti znamk na svoja pisma in pošiljatve.

Ako ne prejimate Zarje redno vsak mesec, obvestite **takoj** uredništvo.

Prošnja za oglase

Prihodnja izdaja Zarje bo božična številka. Koliko bolj popolna bi bila, ako bi vsebovala oglase iz vseh različnih krajev, kjer imamo podružnice. Vsaj enkrat v sezoni bi bilo lepo, da bi se članice zavzele in obiskale svoje trgovce v svrhu nabiranja oglasov. Pomnimo, da je naš list ženski list in kot tak bi moral biti vedno poln oglasov, ker kot odjemalke v trgovinah vsake vrste, imamo vedno priliko vprašati za oglas.

Pojdimo vse na delo za oglase za prihodnjo božično izdajo, da bodo vsaj platnice napolnjene z reklamo od naših trgovcev, katerim smo tudi me naklonjene.

Cene so sledeče.: cela stran \$16.00; polovica strani \$8.00; četrt strani \$4.00; osminka strani \$2.00; in manjši oglasi po \$1.

Nabirateljica je deležna 20% provizije za svoje delo. Denar za oglase se pošlje na upravništvo Zarje, 6036 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.

"Ameriška Domovina"

NAJBOLJ ZANIMIV SLOVENSKI DNEV-
NIK V ZEDINJENIH DRŽAVAH

Največja jugoslovanska unijska tiskarna
v Ameriki

Se prijazno priporoča za vsa tiskarska dela
po jako zmernih cenah

6117 St. Clair Ave.

Cleveland, O.

ZASTAVE REGALIJE... TRAKOVE PEČATE... KLADIVA

in vse druge potrebščine za društva S. Z. Z. Blago in delo garantirano.

Vzorci, načrti in pojasnila zastonj.

Obrnite se na najstarejšo domačo tvrdko, ki je v 28tih letih njenega obstanka dobila nešteto priznanj in nikdar nobene pritožbe.

Se priporoča

FRANK KERZE

168 W. 225th St.

NEW YORK, N. Y.

Tiskana je tretja povečana in zboljšana izdaja knjige za

KONZERVIRANJE IN IZDELOVANJE RAZNIH PIJAČ

z dodatkom "solenje in sušenje mesa, itd." Knjiga vsebuje 274 receptov in navodil s 76 stranmi, 8½x11. Cena je samo 60c, poštine prosto. Knjiga za košjerejo pa je 75c.

FRANK LUKANCICH

Box 6, Midway, Pa. (Washington County).

DR. JOHN J. ZAVERTNIK

PHYSICIAN and SURGEON

OFFICE HOURS AT 3724 W. 26th STREET

1:30—3:30; 6:30—8:30 Daily Tel. Crawford 2212

AT 1858 W. CERMAK RD.

4:30—6:00 p. m. Daily Tel. Canal 9695

Wednesday and Sunday by appointment only

Residence Tel.: Crawford 8440

IF NO ANSWER—CALL AUSTIN 5700